

PROCEEDINGS OF THE FIFTH SESSION OF THE MIZORAM
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL
FROM 19.3.1974 TO 2.4.1974.

.....
10th Sitting on the 1st April, 1974 at 11 A.M.

P R E S E N T.

Pu H. Thansanga, Speaker M.A., B.T. in the Chair. Chief Minister, four Ministers and twenty seven Members.

B U S I N E S S:

1. Questions.
2. Government Bill - Consideration & Voting
 - (i) Pu Khawtinkhuma, Finance Minister to move -
(a) that "The Mizoram (Revenue Assessment) (Amendment) Bill, 1974" be taken into consideration.
 - (b) that "The Mizoram (Revenue Assessment) (Amendment) Bill, 1974" be passed.

SPEAKER: Chhanna nemin thinur a tikiang thin a, tawng huathhiala erawh chuan thinur a chawk tho thin. Mifing chuan finna thudik a chakchhuak thin a, mi a ka erawhchuan thu atthlak a chhakchhuak thin".

STARRED QUESTIONS TO WHICH ORAL ANSWERS WERE GIVEN.

Question No. 53, Pu R. Dotinaia zawhna
Opening of Primaty Health Centre at Biate.

- * Pu R. Dotinaia
* 53:Pu R. Dotinaia: Will the Hon'ble Minister i/c of the Health Department be pleased to state -
 - (a) Is it a fact that a Primary Health Centre is to be opened at Biate?
 - (b) If so, what is its present position?

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Question No.53-na (a)-na DY.MINISTER. ah chuan - Biate ah Primary Health Centr hawn tum a ni tih hi a dik em? tih a ni a, Tin, (b)-na ah chuan - chutiang hawn tum a nih chuan tuna a position engnge? tih a ni a. Biate ah hian tun 5th Five Year Plan chhunga Primary Health Centre hawn tum a ni a, tin, tuna a position chu tun kum 1974.75 annual plan ah hian Rs 5,0000/- a bul tan nan ruahman a ni.

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, Supplementary Question:
chumi Primary Health Centre ah chuan
staff engang chinnge dah tum anih?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, a staff dah dan tur a
DY.MINISTER. mai chu tunah chuan kan la sawi thei
rih lovang.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Kan Minister zahawm tak khanin tunah
a rawn sai a, a lawmawm a. Rs 5,000/-
a bul tan nan a tih kha damdawi leina tur nge ni a, a in
sakna tur nge ni a, eng bera tan nge ni an han ruahman?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Hei hi chu a insak na
DY.MINISTER. tur a ni ber ang a, tun 5th Five Year
Plan ah hian hemi atana allocation
Rs 5,40,000/- siam a ni a, chumi zinga a Yearly split a chu
tun kum 1974-75 atana allocation Rs 50,000/- a ni ka tih kha
chu chu Primary Health Centre hawn dawn chuan a damdawi lam
ai chuan a insakna kha kan tih hmasak tur a ni ang a.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Primary Health Centre hi block
Headquarter kher loah a dah theih em?
Tin, hmanah kan Health Minister zahawm takin Primary Health
Centre tam zawk Mizoramah dah a nih theih nan mi ram te ang
lova population base in emaw block wise in emaw a dah theih
loh a, chumi chhuanlam a siamin hemi kan tlangdung harsatna
chhuanlam a siamin Centre-ah kan nawr mek a, tam zawk dah
belh theih beisei a ni tih a sawi kha tunah engnge a dinhmun?

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Block headquarter-ah kher
DY.MINISTER: Primary Health Centre dah tur a ni tih
thu chu ka hre hauh lova, Entiran -
Buarpui te, Chhipphir te pawh hi block headquaeter an ni
kher lova, Primary Health Centre hawnna chu a ni tho va.
Chuvangin Block headquarter-a dah tur a ni tih hrarpa na
chiah chu a awm lo a ni ang a.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Biate Primary Health Centre a hmun,
a site tur a kha thlan fel tur tiin
hun engnge mawti atang khan V/C te chu hriattir an ni a,
Mahse vawiin ni thlengin(chu chu Civil Surgeon tih tur
a ni an ti a) tih fel loh a lami tih hi dik a ni em?
Dik nise engtikahng tih fel an tum?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, hei hi hmanah kan ram
DY.MINISTER. buai hma khan thlan fel a ni tawh a,
nimahsela hetia khaw sawikhawm te a
lo nih tak avang hianin khami kal zel a kha pawm hleih
theih loh dawn nia hriatna a awm a, hei hi la thlan fel
loh tur a tih a ni. Tin, hna kan thawk tan theihna
tur chuan a site tih fel hmasak ber chu a ngei a ni a.
Chu chu a rang thei ang a tih tum pawh a ni ang chu.

PU K.SANGCHHUMA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Hemi Primary Health Centre - Biate
a dah an tum ang chi hi a hmuni an
select dawn hian eng base in nge an tih, pakhatna - Tin,
pahnihnaah chuan - hetiang Primary Health Centre hi Mizoram
ah engzatnge dah an tum? Khawi khua te nge?

PU-P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Primary Health Centre
DY.MINISTER: hmun thlan thuah hian factor tam tak
a awm thei ang a, chung chu kan sawi
zung zung thei lo ang a. Tuna P.H.C. awmna tura kan ruahman
chu Mamit, Buarpui, Hnathial, Saitual Biate, Lawngtlai,
Tuipang chungte chu an ni a, tin, Ngopa nen. Tuna kan la
neih lai heng Thingsulthliah te, Kolasib te Chhipphir te
nen, A vain P.H.C. Mizoramaah 10 (Sawm) hawng tur kan ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Primary Health Centre leh Dispensary-
hi an hnathawh a hrang hle em? Kolasib
ah te khan entirnan Dispensary-te a awm a, P.H.C. a awm
leh bawk si a.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, helaiah hian sawi tur thuife
DY MINISTER a awm a, an hnathawh a inang lo ti ila
a inanna a tam zawk ang a. Hei Dispensary
kan neih dan hi, thenkhat hi chu Public Health Centre
an ni a, thenkhat hi Travelling dispensary te an ni a, hetiang
travelling dispensary kan tih ang chi ah te hi chuan permanent
taka hnathawktute pawh awm lutuk lo, headquarter anga neih a
station ang a an va neihna tur leh zinkual vel an lo haw leh
a an inghah leh thina tur ang deuh a ni a, chu chu a dang
a. Primary Health Centre kan tih ang chi erawh hi chu
hmun nghet deuh hlek a, hnathawhna hmun tura ruahman a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Anih leh Kolasib Dispensary
ku Travelling Dispensary em ni?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Kolasib a tuna kan neih
DY MINISTER khu chu Primary Health Centre a ni.

PU R.DOTINAIA: Pu Soeaker, Supplementary Question:
Hetiang Primary Health Centre emaw
Dispensary te emaw site thlan dawn
hian tunhma chuan Department Head ten emaw an ti mai
thin a, V/C te emaw an rawn a, Amaherawhchu a a hmua hian
encroachment hi a tam duh viau a, buaina a tam duh viau
thin a, tunah hian chu chu a tha lo hle pawh niin a lang.
Entirnan - Biate Primary Health Centre te hi a site thlang
tur hian Civil Surgeon mai ni lovin, Public Leader te leh
Department a mite nen a Board siam a, a Site Selection
Board emaw din tumna a awm em?. PU

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, a board din tumna phei
DY MINISTER ka hre hauh lova, amaherawhchu hemi
Site Selection thuh hian V/C te emaw
Party Leader te rawn leh rawn loh thuah chuan a mimal a
thlang tura kan Officer kalte chungah emaw engemaw chenah
a inngat ang a. Hmun thenkhatah chuan in rawn viau te

pawh a ngai ang a, hmun thenkhatah chuan in rawn lutuk loh
pawh a theihna lai a awm ang a, chuvangin helaiah hianin
chutiang taka Committee dinna chu a la awm chiah lo a ni.

SPEAKER: Question No. 54.

Withdrawal of Medical Sub-Centre at Khawlailung.

* 54: PU R.DOTINAIA: Will the Hon'ble Minister i/c of the Health Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that the Government of Mizoram withdraw the Sub-Centre at Khawlailung?.

(b) If so, why?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, hei zaghna 54-na chu
DY. MINISTER. Khawlailung a hemi Health Sub-centre
hi sorkar in a a hnuklet a ni tih hi
a dik em? tih a ni a. Tin, (b)-na ah chuan chutiang a
hnukkir a nih chuan engnge ni a chhan? tih a ni a. Khawlailung
a hemi Primary Health ~~Centres~~ Sub-centre hi hnukkir na a la
awm lo. Chuvangin a zaghna (b)-na hi chhan ngei loah a
ngaih thei a ni.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Khawlailung Medical Sub-centre hi
Khawlailung hi grouping centre a ni a,
mipui 2,000 - 4,000 awmna a ni ve a, tunhmain damdawi lampang thawktute an awm loh avangin Health Minister lo kal hmasa ber hmenah thlen a ni a. Ani chuan Dah tur tiin a rawn ruahman a, a staff te leh medicine te pawh rawn dah a ni a. Mahsela khatia dah a nih hnu rei lote ah khaanin, a thawktute hnukkir vek an ni a, Aizawl-ah kir vek an ni. Tin, a damdawi pawh Lungdarah pek chhoh vek a ni. Mipui pawh an zam hle a, pawi pawh kan ti a. chuchu khatlang hotu te leh kei ngei pawhin hotu te hmenah te sawiin kan náwr leh a, Minister pawhin "dah tur" tiin a ti leh tawh a. Amaherawhchu Department lampangin an implement duh lo niin a lang a tih hi a dik em?

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, tuna kan Member zahawmtak
DY. MINISTER. Pu Dotinaia han zaghna kha, a dikna lai
a awm a. Khawlailung Medical Sub-centre-ah hian staff thingtianga kan neiñdan pangngai angin Pharmacist te A.N.M te Health Assistant kan tih te leh 4th Grade-te dah an ni a, Amaherawhchu vanduai ~~thäak~~ takin Building kan nei thei lova. Chuvangin kan staff dah te khan hna an thawk thei lova. A hmun hrim hrim khami a Sub-Centre location kha sawn ni loin, hmun dangah tul dangah building te kan neih, damdawi te hnathawk tute kan dah theihna hmuñah engeamaw chen atan heng staff te hi sawn rih an ni a. Tunah hian dah let leh tum mek a ni.

Tahchuan tlem zuk sawifiah hlek ngai a awm nghe nghe a, Pu Speaker, hei Dispensary hi mipui vantlangte mamawhna avangin kan han ti leh thlarawk thin.

nimahsela a building lamah hian mipuiin tan an lak loh chuan sorkar building a department hian a pawngataka hengah hian technical staff ti mai ila, hetiang Emergency staff te awm lo an ni a, sak zung zung theih a lo ni lova, chutiang harsatna chum kan tawh avangin kan staff neih laite kan hnukkir leh a. Tunah hian Health Assistant pakhat chauh kan nei nghe nghe a, khawlailung ah chuan. Mahse tunah hianin a Department in a an implement duh lo a ni tih chu a dikan ka hre lova. Dah leh turin kan ti a. Amaherawchu kan staff dahte kha chawp leh chilha in suan rum rum te a lo harsa ve a, tunah hian dah leh tur a ruahman mek a ni.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Tunah hian han luah mai theih tur chuan
Public Contribution-in voluntary-in a
in tur pawh sak zawk vek a ni tawh a, rei tak fur pawh a
tuar chhuak leh tawh a, a chhe leh lek lek tawh a, luah
loh avangin. Tin, Health Assistant a awm tih pawh kha
ka hriat dan a sual loh chuan North Vanlaiphai-a sawn
niin ka hria a, tunah chuan Khawlailung ah Medical staff
pakhatmah an awm lova, medicine tablet pakhat pawh a
awm lova. Assam Rifles post ami tlem tiem an ring ve
thin a, an lawm viau a, annin thahnem an lo ngai a. Khilai
khi kalkawng te a tha lova, nau neih thulhah ~~mixte~~ pawh
Midwife te tal pawh an awm loh avangin hman deuh khan mi
pakhat phei chuan a nunna a chan phah hial a. Chuvangin
khitah North Vanlaiphai khi docktor awmna tur tih a ni a,
a awm bawk si lova. Helaia Khawlailung-ah hi chuan
Midwife emaw engemaw tal chu (Compounder an awm theih
loh pawhin) awm tir ran hi thil tur a ni a. Naktukah mai
pawh hian tirk theih nise mipui duhdan a ni. Tunah khan
kan Dy. Minister zahawm takin "tirk tur a ni mek e" a ti
a. Engtikahnge tirk theih a nih ang tih kha khawngaih
takin kan hre duh a.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, engtikah chiahnge tih chu
DY. MINISTER. hetiang posting tihte leh transfer
tih te hi kan duh ang takin a tih zung
zung theih bik lova, engemaw chhungkaw harsatna te an lo
nei ve thin a. A hun dik tak tur chu ka sawi mai thei
lovang. Tin, Pu Speaker, thil pakhat Tuna kan Member
Pu Dotinaia sawi kha dik lo hlek a awmin ka hria a. Khi
ta a tir a kan post te chu mi 4 an ni a, ka sawi tawh
ang kha, A building kan neih loh vangin hna an thawk
thei lova. Vantlangin public contribution in in loti
thei hram lo maw? kan ti a. Kan ti thei lo an ti an
tih avang a chungte chu sawn kan ni. Nimahse chumi
hnuah chuan fel tawkin an hre lova, tlawn an ngai a, an
sa leh ta a. Chulai karah chuan thila khawtlai ta a ni.
Tin, Health Assistant awm chhuna pawh an sawn leh tawh
a North Vanlaiphaih tir kha chu chu chu a ni a, a dik
tawk in ka hre lova, ka tih a chu. Health Assistant
awm kha Vanlaiphai a han sawn tumna chu a awm nghe nghe
a. Nimahsela chu chu khilaiah engmah staff awm lo tur
chu fel lo kan tih avangin khami sawn tumna kha hnukkir
leh a ni. Chuvangin tunah hian Health Assistant chu a
awm a ni.

SPEAKER: Question No.55.

Non availability of Doctors on duty at nights in Aizawl Civil Hospital.

* 55:PU R.DOTINAIA: Will the Hon'ble Minister i/c of the Midical & Health Department be pleased to state -

(a) Is it a fact that at least one doctor on duty should be available in the important Civil Hospitals like Aizawl for twenty Hours of the day?

(b) If so, why are there no Doctors on duty at nights?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Question No.55-na ah DY.MINISTER. chuan hei kan damdawiin pawinawh Aizawl ah te ang hi chuan darkar²⁴ chu chu nileng zankhuain) doctor pakhat duty an awm tur a ni tih hi a dik em? tih a ni. chu chu a dik a ni. (b)-na ah chuan Chutiang a nih si chuan engatinge Doctor hi zanah an awm loh? tih a ni leh a. Hei hi zanah an awm loh tih ngawt mai chu a dikan ka ring lova, Pu Speaker, an awm thin a, mabsela zantinin an awm tih erawhchu hriat a harsa viau a. Zanah an awm thin a ni. Tin, zan a awm tur a detail pawh an ni.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Supplementary Question: 24 hour duty Doctor pakhat tal an awm tur a ni tih chu a dik a. Amaherawhchu 24 hours duty an awm lo thin tih a chiang a. Zantin an awm tur tihna a ni ang a. Amaherawhchu zanah emergency thilah pawh dam lo te lakluh rup rup a ni thin a, Doctor hmuh mai tur an awm thin lo a ni. Chu chu example tam tak vawiin niah hian sawi tur kei pawhin ka hria a. Nurse te chuan kan koh tir mai thin, rei tak tak nghak changte pawh a awm thin a ni an ti. Chu chu a dik em?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, chutiang chu a lo awm pawh a ni thei a, hriatna kan la nei chiah lova, Duty detail dan erawhchu zankhua a duty tur a detail an ni. Amaherawhchu damdawi inah an riak ngei ngei tur a ni tihna erawh chu a ni chiah lova. Khatianga Doctor te an awm loh chang pawh khan emergency a koh theih turin a nurse te chu sawi loh, Driver leh Jeep englai pawha emergency-a koh theih tura zanah pawh duty tir an ni a. Amaherawhchu practical side tak takah erawh kha chuan khalai kha enganginng a awm chiah chu a zawngaza chuan le kan hre fuh vek lo ang a, koh tur an awm lo tih chu, Pu Speaker, a dik lo ang.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Doctor duty awm turtu chu detail sian a ni a, chu chu tu siam nge ni le?.

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, S.D.M.O. siam a ni. DY.MINISTER.

PU K.SANGCHHUM : Pu Speaker, Supplementary Question
Doctorin Nurese hnenha Kan awmloh pawhin
an awm ti rawh u min ti an tih hi Sorkarin a hria em ?

PU P.B.NIKHUMA : Pu Speaker, Chutiang ang hriatna kan
DY.MINISTER nei lo.

PU R.ZOLIANA : Pu Speaker, Zawhbelhna tlem-
Aizawl Civil Hospital a Doctor duty
chungchang thu a ni a. Outdoor patient- ho va inentir nan hiani
hianin hun bik a nei lo em ni?. Tin, pahnhinah ah chuan
Emergency case-ah tum 2/3 lai chu hei kei rawn tur hmu
thei lovin kan vakvai tawh a. Emergency case thil a lo awmin
duty te hmuh tur a awm lo thin saw sorkar in a hria em?.

PU P.B.NIKHUMA : Pu Speaker, Outdoor patient ho tan a
DY.MINISTER. bik taka ngaihtuahna awm lo em ni tih
chu rawn tur an awm awm lo thin tih
te - D.P.D. a hranin a awm a, fel takin a inentir hun pawh
numal takin a awm a, chuvangin tuna kan Member zahawm tak Pu
R.Zolianza zawhna kha dik tawk chiah lovin ka ring a. Tin Ener-
gency thilah khatianga koh tur emaw, emergency-a Doctor han
hmuh mai tur an awm thin lo tih chu engemaw chenah a dik theihna
lai a awm ang. A chhan chu Aizawl Civil Hospital ah hian
Emergency Department hi numal taka ruahmannak tak tak ti mai ila
phaiah te an tih angin tihna a la awm chiah lova. Chuvangin
engemaw chenah harsatna chu a awm thei ang. Amaherawhchu chu
chu a awm ngei tih erawhchu hriatna kan nei hran lo.

PU SANGKHUMA : Pu Speaker, A la chiang lo deuh tlat
in ka hria. Doctor-on-duty te kha
zanah khawihmun a awm tura tih nge an
nih? Damdawiin compound chhungah nge ni a, pawn lamah?

PU P.B.NIKHUMA : Pu Speaker, Duty te chu Damdawi in
DY.MINISTER. Compound ah, hemi medical building
coupled ti mai ila, Hospital compound vel
vela awm tur ang a hisap theih a ni a, mahsela building te kan
neih that tawk loh avangin ram tinah an awm thin a ni, doctor
te hi, chu chu kan problem a ni.

SPEAKER : Question No. 56

Disallowance of serious casualty cases to lay in casualty room
without permission of Doctor-in-charge.

* 56: PU R.DOTINAIA: Will the Hon'ble Minister, i/c of the
Medical & Health Department be pleased
to state -

(a) Whether it is a fact that even serious casualty cases
of patients are not allowed to lie down on the casualty
Room of Civil Hospital at Aizawl without the permit of
Doctor in-charge of the Room?

(b) If so, why?

PU P.B.NIKHUMA: Pu Speaker, Question No.56 (a)-na ah DY.MINISTER. chuan Aizawl Civil Hospital a casualty Room-ah hian Doctor in-charge phalna lovin hliam tuar-te a dah theih loh tih hi a dik em? tih a ni a, chu chu a diklo tiin ka chhang ang a. Tin, (b)-na ah chuan chutinise engnge ni a chhan? tih a ni a, chu chu chhan ngailo ah a ngaihtheih ang a.

SPEAKER: Question No. 57.

Transfer of D.D.S., Silchar to Mizoram Civil Secretariat.

* 57: PU SAPLIANA: Will the Hon'ble Minister i/c of the Appointment Department be pleased to state -

- (a) Is it a fact that D.D.S. posted at Silchar was transferred to Mizoram Secretariat (Civil) Aizawl?..
- (b) If so, why?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Zawhna 57-na,
CHIEF MINISTER. chu hetiang hi a ni a - (a)-naan chuan Dy. Director Silchar a mi hi Aizawl
Secretariat-ah sawn a ni em? tih a ni. chumi leh a chhan hriat duhna a awm a, Aizawl Secretariat-ah Silchar-a Dy. Director of Supply-a awm thin, Shri Nag chu Aizawl
sawn a ni a, Medical leh family Planning te power leh Information leh Public Relation and Labour and Employment hi enkawl se tih a ni. Tin, chutianga Aizawla transfer a nihna chhan chu Aizawl vacancy a lo awm a, tin, chutianga vacancy a lo awm takah chuan P.W.D. Under Secretary kha a hna a rip deuh hlek avangin a hna thenkhat la se tihna a awm bawk a. A chunga kan han sawi tawh ang khan chutianga chu a ni deuh ber a. Tin, Pu L.C.Thanga te pawh zangkhai thei turin kan duh bawk a, appointment lam thilah te pawh chu chu thil awm dan a ni e.

Pu Lalchhawnthanga hi Class I Officer
Appointment lam a mi a ni.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Tun hnai deuh maiah khan post hetiang economic band avangin hna tharte promotion te emaw khang reng reng kha bandh vek a ni a tih a ni a. Chumi nise chuan he Pu Nag-a Silchar atanga Secretariat a a rawn kal hian kha economic ban -a khan a huap lo bik em-ni? Midang promotion due tak tak promote lo a an awm hi !!.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Nag-a hi December 13th '73
CHIEF MINISTER. khan promoteea ni tawh zawk a. Tin, economic ban khanin hetiang mite transfer emaw kawng dang atanga kawngdang atana hman a hmung lo ruak angte kha a huam lova. Tin, thla ruk chhung emaw, a aia tam emaw kan lo hnawkhah tawh loh kha chuan a khar chauhva. Thla 4/5 emaw lo ruak se, thla 6 kha la kim lose chu khani ban awmlai pawh khan a hnawkhah theih thova. Chuvangin post thar siam a ni lo a ni.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, Transfer nge ni a, appoint
thar?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Transfer a ni.
CHIEF MINISTER.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Supplementary Question:
Hemi Secretary post-a hi Gazette
Order-a Govt. Order han en chuan
14th March, 1973 ah he hna hi a ruak a ni a. Tin, Mizoram
Gazette-ah khan 14th Dec, 1973 ah Pu Nag-a hi Silchara
he Secretary hna chelh tur hian Aizawl ah lak phei a ni a.
chuvangin chu thla engemaw zat nikum March 73 leh Dec 73
chu thla ruk a tla a ni lawn ni?. Oakhatnaah chu chu nise,
Tin, pahnihaah chuan hei transfer a ni a. ~~tin~~ hei
~~tin~~ Chief Minister Zahawm tak chuan min chhang a. Anih
leh D.D.S post leh Under Secretary post-a hi an hlawh
emaw engemaw allowance a inang vek em ni?.

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Class I Officer te hi an
CHIEF MINISTER. awma a zir a ni a. Post thenkhat
chuan special pay a keng a; post than-
khat chuan special pay-a hei ve lova. Chuvangin an post
na hmun a zir zir a ni a. Secretariat ah chuan Rs 200/-
special pay an hmu.

SPEAKER: Question No.58.

Appointment of E.C.Os as Extra Assistant Commissioner.

* 58: PU SAPLIANA: Will the Hon'ble Minister i/c of the
Appointment Department be pleased
to state -

- (a) Whether it is a fact that Ex-Emergency Commissioned
Officers employed by the Govt. of Mizoram are going
to be appointed as Extra Assistant Commissioners?
(b) If so, on what basis are the said Officers going to
be offered such regular posts?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Zawhna 58-na Emergency
CHIEF MINISTER. Commission Officer te hi Extra
Assistant Commissioner em ni, hman
an ni dawn em ni? tih a ni a. Tin, Eng basis in nge
chung Officer te chu chunghna chu offer an nih dawn?
tih zawhna a ni a.

Tunah hian (a) leh (b) hi a chhan
nghal theih maiin ka hria. Ex-E.C.O. hi tunah chuan
pathum kan nei a, tin, pakhat chu Civil post, hemi
Secretariat post ah hian Class I angin Under Secretary
ang khan absorbve ila, tin, a pahnihi te chu Civil
Officer Class I ah absorbve ila tih a ni a. Anmahni
hi Class I Officer ni sa an ni a, Captain te an ni a,
chuvangin an rawn zawn pawh khan helai contract-a an
lo-luh tirk pawh khan Rs 350/- te an la reng a, chumi
avangin khami ang kha anih chuan kan Civil Service
ah class I ang bawk an hlawh ang bawk a ni ve a.
Chuvangin helai ah hian chutiang chuan anmahni nihna
ang deuh khan absorbve nise tih chu rel mek a ni.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, Ex. Emergency Commission Officer te tun hma a. Administrative Officer-a an rawih te khan Class I angin em ni an thawh?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, An hlawn kha Class I hlawn a ni.

PU C. CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, State-dangah Ex-Emergency Commission Officer te hi Class I angin an ruai em?. Nge ni an hlawn Class I Officer ang an ni e, tih ngawt avang chuan anmahni kha Class I Officer an ni em? Tunkma a mi te pawh kha?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Anmahni kha Class I CHIEF MINISTER. Officer an ni em tih thuah kha chuanin Captain te chu Class I Officer chu an ni ngei mai a. Engpawhnisela State dangte an lak dan chu ka hre lova, an lak dan a zir zir pawh a ni ven ang a. Amaherawhchu hemi keini Mizoram a rawn tirk chhuah te hi chuanin Class I Officer hlawn ang kha an la lo awm ve a, chu chu kan pawm ve kha a dikna lai awmin kan hria.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Supplementary Question: Anih Ex-E.C.O. te kan nei a. Hemi te hi eng ang basis in nge ni kan sorkar hian a hlawn ni lovin an service hi an lo kak? chu chu tunah hian engang basis in nge ni he regular post-a hi pek an nih? Service-a awm sa, Mizoram-a Officer awmsa te zingah hian heng E.A.C.-te hi cheih thei tur an awm lo tihna em ni?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, helai Mizoram-a an awm CHIEF MINISTER. dan an term ti mai ila, chu hetiang hi a ni. Union Territory a nih hma khan contract-in an awm a, kumkhat zel pek an ni a, tin, kum khat a ral hunah term chu extend lch thin a ni a. Tin, U.T. kan nih hnuah khan thla 6 nise tihna a awm a, tin, anmahni hi 13- lai a tirah chuan an awm a, helai U.T. kan han nih atang khan chuan a hma a kan chhawm sa te reng teng ve kha an ni a, Assam sorkar hnuai a lo thawksa te kha. Tichuanin 13 zingah chuan 10 vel chu an kal chhuak tawh a. Tichuan 3-la awma te chu kan absorbve pawh a dik hrampa reng reng in kan hria. Kan Officer Mizo te ti mai ila, Mizote lo luhna chu a dal vek dawn lova, engemaw tlem a zewng tal kha kan lak ve chu kan mawphphurhna pawh niin a lang a. India sorkar hianin sipai lamte hi a duh sakin engemaw tia hetianga E.C.O. lo chhuak te pawh hi theihtawpa lo tanpui turin mite pawh kha an rawn nawr ve reng bawk a. Tin, Mizo Officer te pawn an thawk thei lawm ni? tih zawhna kha. An thawk thei ngei ang a, amaherawhchu Officer-hi kan la indaihlo hrim hrim rih chu a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker Supplementary Question
Anih tunah kan Chief Minister zahawm tak chuan pathum rawih lai kan nei a ti a. chung 3 te chu tute nge an nih a, enganginngé tunah hian enghna nge ni an vawn min hrilh thei se ka duh a. Tin, sawm lai chu an kal ta a ti a, khawiahnge an kal a, engang position in nge ni an kal, khawi hmunahnge an kal tih ka hre duh bawk a. Tin, pathumnaah chuan a nih leh Mizoram chhung a mi ngei Ex.E.C.O. te hi hetiang din hmunah hian absorbve vek an ni em tu emaw tal ban an awm em? an banna chhan te engnge ni? Engvanga ban nge an nih?

PU J.THANGHUAMA:

Pu Speaker, kan Chief Minister zahawm tak khan a ti a, Emergency Commission Officer hangte class I Officer hlawh ang an hlawh avangin Class I anga chhawr ni awm khan a sawi a. Class I Officer hlawh ang, a hlawh a thuin Class I ah hian kan siam dawn em ni? Kan hre duh a, a hlawh a thuin, Tin, a pakhat leh ah chuan Central leh atnagin Ex.E.C.O. te hi Class I angin lo ruai rawh u tih directive a awm em? ka hre leh duh a. Tin, chutiang chu nge ni dawn a, a hna pist a thu (aclass) khanin kan mi rawih te hi class I leh II ah kan then dawn? A hlawh a thuin nge kan chhiar dawn, a hna class or Category a thu khan?.

PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, hemi Emergency Commissioner tunhma a Assam hnena tanga kan rochun takte kha engnge an zuk thawh hriat zuina kan nei hauh lo. A thente chu Company-ah pawh hna an hmu niawma siawina a awm. Chutiang chuan engemaw ti ti in anmahni te pawhin an dap a, hna hrute kha an chhuak a ni mai a. An hna kha kan zuk tirhpui a ni chuang lova, hriatna ka nei hauh lo. Khawiahnge an kal tak tih pawh hi an awmna chu ka hre zui hauh lo.

Tin, heta awmlai a te hi khawiahnge an awm a, enganginngé ni tute nge ni tih kha chu hei tuna kan sawi lai Nag-a chu Class I nisa a ni a. Ex-E.C.O. ~~Mr~~ Prothi-a chuan Silchar a mi a zuk thlak kha a ni. Tin, pathumna leh chu Kapoor-a a ni a, L.G. Sectt-ah khian Under Secretary angin a awm a. Tin, pakhat chu Vairengte a mi khu a ni. Susul Kumar a ni a, chumi te 3 chu an ni.

Tin, kan Class I te hi a hlawh a thuin ~~Em~~ ni. ang an ti a. A nihna lai a awm a ni. Class II-in a Class I aia hlawh tam emaw chuan a fel hauh lo ang a, amaherawhchu Senior leh senior lo te chu a inan theih loh ang a, class I Junior tak nikuma lak te chuanin Class II a senior takte chu an phak ve kher lo ang a. Amaherawhchu an scale a zir kha a ni a. Class I pay of scale aiin Class II pay of scale chu a sang thei lo reng reng a. Chuvangin a class pawh hi a hlawh a zirte pawh a nihna lai a awm a ni, reng a na. Tin, Central sorkar in hengte hi Class I Officer ah lo ruai rawh u ti a engmah min rawn rawnna a awm hauh lova. Amaherawhchu an mahni hi ka sawi tawh ang khan Assam atanga kan chhawm an ni. Assam-in a 350/- atanga khatianga tan tura an lo rawih tawhte an nih avangin a hniam zawka zuk inhlaktir leh hi thil awm lohna lai tak a awm ve a ni.

Tin, Mizoramah pawh enganginne ni kan Mizo lo chhuakte lo chhuak zel turte kan ngaihtuah ve ang tih chu theihpatawpa ngaihtuah mek a ni zel a, anmahni enkawl dan tur chu. Tin, nangte lo awm anih pawhin chung ang chu an banna chhan te chu Department lamin an hria ang a. Helala han sawi theihna mai chu kan sawi mai thei tur chuan ka inpuahchah lo a ni.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Chief Minister zahawm tak khan a chhannaah khan regular post E.A.C. angah te hianE.C.O. te chu absorve tum a ni a ti a. A then chu L.G.Secretariat ah te chuan an lo absorve daih tawh a, Under Secretary daih ah te an lo appoint a. Heng an appoint dan te hi engang term, engang basis in nge ni an lo luh tir min hrilh bawn leh sela.

Tin, tunah Prothi leh Susul tuna Vairengte A.O. te hi enghna nge ni lo absorve ta se chelh tir an tum?

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, pakhat chuah: Hei kan Mizo zingah te pawh leh hnamdangte pawh sipai atanga Officer, Captain emaw Lt. emaw bgnigte pawh an lo la awm zel thei a. Khang khan hna rawn dil ta sela class I ah chuan kan dah zel dawn tihna nge ni ang a, a hna ruak Class II ah te pawh a lo ruah chuan Class II ah te pawh lak a n ni ang a, an qualified chuan? Tin, class II ah pawh an la qualified loh chuan L.D.A. ah te pawh an la lut ve leh mai thei zawk a tih nge ni Class I ah kher chuan an tan kan reserve chhoh sak zel dawn em ni?

**PU CH.CHHUNGA:
CHIEF MINISTER** Pu Speaker, Ni love, chutiang chu a ni thei lo reng reng a. Anaherauhchu tuna mite kher hi chu ka sawi ang khan a ni a, Assam ina an lo rawih dan ang ang khan rawih an ni ve ta a ni mai a, chutia a nih si chuan an scale kha an hlawh tanna kha kan Class I ang deuh te kha an nih avangin a fair tawk khat lawn ni tih kha ngaihtuahna a ni mai a. A lo kal leh zel tur a te tan chuan engmah sawi lawk theih a ni chuang lovang.

Tin, Pu Kapoor-a kha L.G. in a Secretary atan thain a hria a, chuvangin Under Secretary ah a han dah chhoh a ni a. Tin, a ni chu Under Secretary hlawh a lo la tawh a, 750/- scale kha an pek a ni. Chuvangin a ni chu Civil Service-ahlut lovin Secretariat service-ah khan awm nghal law law mai turah te pawh ngaih na a awm thut thut a ni.

Tin, Susul Kumar leh Prothi te kha chu tunah chuanin Sisil Kumār-kha Vairengte-a A.O. thawk lai mek a ni a, tinn Prothi-a kha Dy. Director of Supply angin Silcharah a thawk mek bawk a ni.

SPEAKER: Question No. 59-na Pu Lalkunga zawhna.

Number of rivers made navigable by I.W.T.

* 59: PU LALKUNGA: Will the Minister i/c of the P.W.D. be pleased to state -

(a) How many rivers have been made navigable by Inland Water Transport?

PU CH.CHHUNGA:- Pu Speaker lui engzatnge lawng kal theihna atana puahchah ni tawh? tih a ni a, zawnha chu. Chutianga lawng kal theihna tura paahehah tawhte chu Tlawng te, Tuivai te, Tuirial te an ni.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, Supplementary Question: Nathu lui chu tunah hian navigable a ni a. Hemi a navigable theih tawh chuan a lands lampang, a lawnga a zawhtu tur hi sorkar in kan ngaihtuah em?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Sorkar chuanin kan ngaih. CHIEF MINISTER. tuah hauh rih lo.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, Supplementary Question: Tlawng hi engchenin nge kumin chhung hian 1973+74 hian siam thar anih? engthileng in nge lawng kal theihna a siam anih? Engzatnge Tlawng siam nan hman a nih?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker: Tlawng hi a pumin enkawl a ni mai a. A pum hian Lawng kal theihna atana siam a ni a, a pumin a kal thei. mahsela a puma lawng kal theihna tur khanin khawimaw lai lai kha siam fe a ngai a ni. Chuvangin Tlawng emaw, Tuivai emaw Tuirial emaw a bika an hman zat chu hriatna kan la nei chiang lo viau mai.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, Supplementary Question: Tlawng hi a pumin enkawl a ni lova, Sairang chhaklam hi chu an thlah thlam der a, tin, Sairang thlanglam pawh khu Asunari dar leh Nulhalidar khu tunah khuan tih an tum mei a, chu chu tun thalah hi chuan an ti zo hman dawnin a lang lova. Khumi pahnih khu tun thalin rang takin thiat thei sela kan duh hle a, an ti thei ang em?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, khu pawh khu Lawng kal theihna a ni tawh thola ni. CHIEF MINISTER. a dal chuang tak tak lova, lawng kal kha engpawhnise a rang thei ang bera zawh chu tim a ni. IWT
Tlawng river

PU SANGKHUMA: Pu Speaker, lawng kal theihna tihah chuanin le, Tuivai te Tuirial te Tlawng te tih a ni a, Tuivai ah chuan engchennge Tuivawlchhuah a thleng thei tawh em? tih hriat ka duh a. Lawng kal theih tih ngawtah chuanin

mi 20 te in ruai in a dik tak chuan lawngleng pawh an hnuk chho tak tak a, khinglai suar chhia ah khian bei turin an han kal a, amaherawhchu hei a report-ah chuan luidung siam tak tak aiin lui dung siam lohnaah hmanral a tam zawk pek awm e! tih nasa takin kan hre tan leh tawh a. Khitiang te khi engangtaka enkawl a engtik hunah nge zawk a in beisei?. Tin, Tuirial ah phei khi chuan a dik takin kuthhlak a la awm miah lova, Lawng kal theihna tih khanin lawngleng nge ni a, lawng pangngai lawng lian deuh hlek a hi?.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, a rawn chhan ngahl atan, hei hi thenkhat chu lawng kal theih in kan siam tawh tih kan Minister zahawm tak khan a sawi a. Anih leh tun hemi 74-75 luidung scheme navigable a siam tur scheme sorkarin a nei em?. chungte chu eng luite nge ni?. Tin, heng lawng kal theihna an siamna luite hi public in chhawr thakin lawng te hi a kal thei em? eng lawng chi nge ni kal ber thin?.

PU CH.CHIHUNGA: **CHIEF MINISTER.** Pu Speaker, heng kan ran lawng han sawi hi chuanin lawng te reuhte mai hi a ni mai a, kan hrethiam tlang main ka ring a, Vai lawng tuk khu a ni ber mai a. Tah pawh khuanin nia, a te leh a lian then theih chi chu a awm ve nawk nghal a, hei Tuivaiah hian chuan lawng lian deuh kal theihna chin a awm a, chung angte chu theihpatawpa siamthat ti mai ila, lungte emaw tun hma a a harsa lai leh a hrehawm laite tihfai thil kha a ni lek rih mai tak tak a, chu chu thilawm dan a ni.

Tin, khawi point nge tih chu kan hre thei hauh lova

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, khalaiah khan zawk duh ka nei a, a za^{ttu} oawh khanin, Navigable a tih kha. Kei ka lo tum dana ni hauh lo mai a, hemi Ferry-boat tih mai mai ni lo, Navigable han tih chuan lawnglian deuh te pawhin a zawk theih ni ngei tur a ni a, chutianga navigable tak tak chu tumna a awm e. Tlawng khu han chei a, haun 3 a han khuah chuan leh passage han siam chuan a lui khu a chhuk chholo bawk a, chuvangin chutianga tih len tumna chu a awm em?.

PU CH.CHIHUNGA: **CHIEF MINISTER.** Pu Speaker, chutianga tumna chu a la awm lo.

PU C.CHAWNGKUNGA Pu Speaker, pakhat chauh, hemi Lunghalna Geletine hi I.W.T. hovin tam tak an la a, a lunga hal lovin a akinaga luiah an thlak dum dum tih hi a dik em?.

PU CH.CHIHUNGA: **CHIEF MINISTER.** Pu Speaker, a sawi chiah kha zanng hriatna kan nei lo.

SPEAKER: Question No.60.

Amount of money spent for clearance of river routes.

* 60:PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c of the P.W.D. be pleased to state.

How much money is spent for clearance of river routes during 1973-74?.

PU CHECHHUNGA:-
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, zawhna 60-na kum 1973-74 chhung hian Lui tihfai nan engzatnge pawisa hman a nih tawh, tih a ni a, tunah hi chuan hei kum a tawp tep a ni tawh a, kumin hman ral hi pek theih a la ni lova, amaherawhchu Rs 84,000/- chu hman in beisei a ni.

SPEAKER: Question No.61 hi kan sawi tawh nual a.

PU LALKUNGA:

Diversion of funds sanctioned for S.M.D. road scheme.

* 61:PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c of the P.W.D. be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that S.M.D. road scheme had been cancelled as the sanctioned for that road was diverted for the construction of approach road to the residence of P.W.D. Secretary?.

(b) If not, with what fund was this approach road constructed?

(c) Was this approach road included in the previous work schedules?.

PU CH.CHHUNGA:-
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, S.T.M. Road tana sanction kha khawiah nge divert anih, P.W.D. Secretary in kawng hi a ni mai lo maw tih kha a ni a. Hei hi kan sawi tam tawh hlein ka hria. Kan fiāh khat tawh chuan ka ring a. Kawng sanction kha (Speaker -SMD) aw, SMD kawng kha PWD Secretary kawng, a in kalna kawnga divert a ni lo maw tih hi, hemi kawng hi thil awm lo a nih avangin, thil awm lovah chuan divert theih a ni lovang. Tin, ka sawi ang khan P.W.D. Secretary in kawng laih a awm loh avangin (B) na leh(c) zawhna pawh kha chhan ngai lova dah chi a ni.

SPEAKER: Question No. 62.

Number of rivers surveyed by I.W.T. during 1973-74.

* 62:PU LALKUNGA: Will the Hon'ble Minister i/c of the P.W.D. be pleased to state -

How many rivers have been surveyed by the I.W.T. wing during 1973-74?.

Nemy/-

....16/-

PU CH. CHHUNGA:
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, zawnha 62-na: Luiduung kawng lam bawk kha a ni a, zawnha chu 1973-74 chhung hian I.W.T. in lui engzatnge an surveyed tawh tih a ni a. Tlawni leh Tuivai leh Tuirial a nih chu. Chumite pathun chu Survey tawh a ni.

SPEAKER:

Question hour is over. Unstarred Question pakhat kan nei a, Question No. 3 khami leh tuna Starred Question 58-na kha a ni. Chuvangin Supplementary chhan kin loh te pawh kha a awm ang a, chuvangin kha kha chhanna angah lo ngai mai ila.

Member zahawn tak Pu F. Hrangvela khan paper ka nei ve love a ti a. Mahse Dak-buah khan hring sign a awm si, tiangangah khan hriat sual a awm thei a, chuvangin House-a kan puan meuh hi Secretariat tan a nuan lova. Zawh hma chuan tunhmuah chuan tih loh nise thain ka hria.

Kan tih leh tur chu Bill pakhat kan nei a, amendment Bill a ni a. Amaherawhchu, a principal regulation kha kan nei a, copy siam a ni a, kan hmuh theuhvin ka ring a. Khami regulation No. 4 of 1953 District Council siam a ni a. Hemi atanga thil lo kal zel a ni a. Chuvangin kan sawi duh dante pawh a dang mai thei a. Sawina hun kan nei ang a. Chumi kan neih theihna turin Member I/c in han move sela.

INTRODUCTION OF REVENUE ASSESSMENT BILL, 1974 FOR CONSIDERATION.

PU KHAWTINKHUMA:
MINISTER.

Mr Speaker, Sir, on the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission sir, I move that Mizoram Revenue Assessment Bill, 1974 be taken into consideration. Thank you.

SPEAKER:

Awle, kha Bill-kha introduced a ni tawh a, tunah a ngaihtuahna stage-ah kan awm tawh a. Sawiduh nei in awm em? Han sawi rawh u le.

PU CH. SRPRAWNGA:

Pu Speaker, Kan tan ngawt mai ang a, Hemi kan Adlement Bill hi a principle in objection a awm lo viau in ka ring a. Amaherawhchu kei ka lo hmuh ve danin, hetia kan zuk Amend ta rau rau anih chuan engatinge ni thil dang pawh hi kan tih mai loh ni ka ti a. Amend tur awm nise in ka hria, nge thil kawng dangah a awm tawh zawk em ni ka hre lova. Tunah hei entirnan - kan zuk amend naah hian - It extends to the whole of Lushai Hills District excluding Pawi - Lekher Region tih a ni a, a parent Act - ah khan. Chu chu kan zuk amend ta a. It extends to the whole of the U.T. of Mizoram excluding Chhaintupui District kan ti a, kha kha a dik a, chuti a lo nih chuan a dang dang kha hei, a diffinition-ah te kha, a parent act-a section 2, sub-section (b) leh (c) leh (c) te kha zu amend law law ka ti a. A chhan chu a innil thei tawh lova. Hei District means kha autonomous

Lushai Hills District te kan ti a, chu chu a awm tawh lova, tin, Deputy Commissioner means the Dy. Commissioner of the Mizo District kan ti a, a rem tawh bawk si lova, tin, District Council means the District Council of the Lushai Hills District kan ti a, a rem tawh bawk silo. Tin, Executive Committee means the Executive Committee of the Lushai Hills District Council kan ti a, a rem tawh bawk silova, engatinge zu amend tak vekah hemi a parent act kan zu amend rau rau anih chuan kan zu khawih tel loh, ka ti deuh a, thil mawlte phei chu a ni a, mahse dan a lo nih takah chuanin tunah a circumstance tharah kha chuanin, a inmil tlat tawh lo mai a. Chuvangin tuna circumstance thara kan luh zuk ren turin, kha kha chu tih law law hi engatinge a rem loh chu aw ka ti a ni. Tin a dang lehah chuan, hei a buaithlakna tak chu, hemi Section 3-atang teng reng khan a hnuaih khan Executive Committee ina thu neiha a nei vek ta mai a, helaih pawh hian section 3 sub-section 1 ah hian, All lands under wet cultivation shall be deemed liable to the accurs to attack of Aitanus per bigha per year provided that the Executive Committee shall be competent- a zuk ti ta a. Tunah Executive Committee chu kan nei tawh si lova, tunge ni zuk competent ta ang tih pawh chu zuk ruat fel a ngai ta a ni. Tunah hian tuinnge ti pawh kan hre chiah lova, tuin emaw a lo ti mai anih chuan nangin power i nei hlei nem kan intih theih mai chuanin a fel dawn tawh lova, chuvangin amendment-kan zuk ti ta vek vekah hengte hi engtinge kan khawih tel law law loh, tiin ka zuk ngai deuh va. Tin, khatiang ah khan Executive Committee tih kha thil danga engnge ni Lt. Governor hi kan thlak, ti a heti laiah hian, Administrator ka tihna Administrator bawkin kan thlak dawn nge ni? engnge ni, chutuilai chu zu vuah a ngai ta a ni lawm ni chui aw ka ti a. Tin, hetillaiah hian zuk amend atana tha tak a awm a, a parent act-ah khanin section 3 hnuaih sub-section 8 ah khan.

Tin, helaih khanin englo kan zuk hmu a, hei Every application for transfer of land under wet cultivation or Huan and every application for transfer of shops, stalls and any other buildings accessible under the principle requisition shall be free of charge kan ti a, tilaiah District Council hun lai khan kan zuk ti neu viau va, hei hi tih danglam ngai tawh hlein kei ka ngai a, A chhan chu Land transfer thil a ni a, ~~xxxxx~~ heti hi chuan a awl ai ang a, kan zuk ventur chu engemaw hei In te, Huan emaw leilet emaw Dawr emaw hengah kha, heti taka mawla kan tih chuan nakinah Mizo lote kutah khanin a zuk kallutuk ang tih zuk ven ngai viau dawnin ka hria. Chuvangin hetillaiah hian engemaw chiangkuang leh zual deuhva a land tranfer Bill-a kan siam anih loh pawhin, tilaiah hianin thil huan zau deuh law law a kan zu siam a hun tawhin ka hria. Chu chu k kan sorkar hotuten an nngaihtuah tel atan tha awm hle in ka hria.

Tin, chulolehah chuanin hei House Tax te pawh hi tunah chuan tihdanglama hun tawh lawm ni kan amend vek vekah mi 1 in In 1 neih ang turin helaih hian House Tax kan la a. Rs 2/- kumtin kan la a ni. Chu chu tunah chuan hei khawpui ah te pawh In 2/3 nei kan awm tawh a, Rs 2/- ngawt mai chu a hun tawh lova, min In(House) atangin pawisa

an la fo tawh a ni. Chuvangin a in 1 na chu Rs 2/- pawh lo ni ta se, a pahmihna ah chuan Rate dang Rs 5/- te Rs 10/- te hial pawh engahnge kan charge tawh mai loh. A pathumna ah phei chuan tam leh zual deuh chutiang ang kawng zawngah te lei man lak te kan tum deuh lohva, a nei nungte hnena tanga kan lak tam ve chu a dik ang a, mahse rip lutuk chu kan tum lo ang a. Chuvangin thenkhatin Dawk te pawh 2/3 nei te pawh an awm ang a, Inte pawh chutiang bawk. Hei huan lampang hi chu le, a Bigha zawngin kan ti a, a nei zau chuan an chawi tam a ni mai a, chutiang deuh in, inte pawh anei tam deuhwin an chawi tam deuh te pawh a hun tawhin kei ka hria.

Tin, chulolehah chuan hei Industry lamte pawh kan tan ve mek a, workshop neia, pawisa la lut ve fe fe te pawh kan awm tawh a, hengte angte hi engahnge kan Assess loh ang. Tax kan lak loh ang? tih te, chutiangin khawi khawi emaw thil rip phei chu kan ti tur a ni hauh lova. amaherawhchu leimanah hian mipui kan inzirtir tan a tulin ka hria. Chuvangin chutilam chuan thil kan ngaihtuah a tul viauin ka hria.

Chulo lehah chuan hemi kan zuk Amendment te hrim hrim hi chu, a mawl mang hle a, mahsela chu mawlmang hle e ti lo chuanin engahnge maw a zu tul viau na si chu an ka ti deuh a ni. Hei Administrator hi kan zu thlak len chu a ni mai a, a hmaah khanin, kan zu amend laia chu englo, hei - every issues of pass original or duplicate for wet rice cultivation Huan House Shops, Stalls and other buildings accessable under the principle regulation shall be made only on payment of Rs 2/- as per fee kan ti a, kha kha pass - pek chhuah na reng rengah khanin, pass fee-ah khan Rs 2/- kan ti a, chu chu tunah hianin, engahnge ni Administrator ina a duh ang anga a rawn fixed tur a kan tih tak kher ka zu ti deuh a ni. Engahnge Rs 2/- hi a hnawksak ta viau em ni? engatinge a hnawksak tak na?. A tlem kan ti nge ni a tam kan ti nge ni, fec pek chhuah naah chuanin, a tawk mai lawm ni, mahse a tlem kan ti emaw a tam kan ti emaw anih chuan Rs 3/- kan zu ti law law dawn emaw ni, ni bar si lo. Administrator-in circumstance in a demand ang zela a fix-ah tih ngawt chu a ni thei dawn emaw ni, a Rules lampangah prescribe a ni ang; chu pawh chu a ni ang bar bawk si lova, chu chu engnge ni a public lam thlir dan atang chuanin, Administrator-in a fee atan chuan Rs 10/- a ti ang e, vawiinah naktukah Rs 100/- te emaw a rawn ti ang a, chutiang vel mai mai a tih theih chu a ni a, an ti ang ka tihna phei chu a ni chuang lova. Mahsela, a engemaw zawngin zuk thlir ta ila, chu chu thil ngaihdan lo kal thei a ni a, chuvang chuanin engahnge ni kan zuk tih kher ni ka ti a. Hem Sub-section 9-naah pawh hianin engnge ni application kha min land transfer a tih a, application-a han tih khan, khatah khanin a lo hmuh chuan fee Rs 5/- a pe ang kan ti a, hei pawh hi flee mai bawk a ni a. Chuvangin thil thuhmin reng a ni a, engatinge ni a ngaih thar tak hi ka hre lo a ni. Hei hi kan Minister in min hrilhfiah theih chuan ka lawm hle ang.

Tin, thil pakhat helai sub-section 9-ah hian Revenue Officer tih kha a awm pek a, hei Revenue Officer a designation hi kan la nei chiah em tih chu ka hre lova, hei hi thlak ngei chi a niin ka hria. Pu Speaker, chung thil vel chu kei ka lo observation dan chu a ni e.

PU J.THANGHUAMA:

Pu Speaker, tlem kan sawi ve teh ang. Hei Aizawl tih tunah Ajial kan la ti phawt a, hei pawh hi kan amend dawn anih rau rau chuan amend turah ka ngai a. Tin, Revenue Officer kan nei pawhin a lang lova, ka lma a Member zahawm tak sawi ang khan. Executive Committee tih te han kal han kal let ila, District Council tihte ~~khhi~~ hi kan nei tawh ~~w~~awk lova, tunah rih chuan. Tin, heti laiah hian a phek tawp lam zu en ila, it extends to the whole of Lushai Hill District excluding Pawi and Lakher Region - a ti leh a, tunhma a Pawi leh Lakher Region tih kha kan District Council neih chhuna te an ni tlat tawh a, a nei lo te kan ni ve thung ta a. Chuvang chuanin Lakher District Council Pawi District Council leh Chakma District Council te hi a nei thei tur zawk niin an lang ta a. Chuvangin tilaiah hianin Mizoram pumpui tih a ni turah ka ngai a, District Council hi Lunglei leh Aizawl in kan neih ve loh avangin, Aizawl leh Lungleiah chuan a hman theih dawnin a lang ta lova. Tin, a kal hmangah hian Amendment pawh niin a lang ta lo reng reng a. Amend tur proposal ang chauh a ni ta a. Chuvang chuanin han sawi ho takah chuanin chu chu han sawi ve ka duh a ni.

SPEAKER:

Englo kan sawi lawk ang e, hei kan thil ngaihtuah hi a hmawr a sawmna kha a ni mai a, Section 3-na a 19^{ma} kha. An rown lak bik chu a ni mai a, Member information atan a tha nge tih thuah hemi a principal Regulation hi kan han siam a ni. Hei hi District Council Regulation a ni a. Kan ngaihtuah dawn a ni. Chuvangin hemi thil dang dang thlak tur kan tih a kha chu thlak tur a ni reng a, amaheraehchu heta kan ngaihtuah taka hi chu thlak naran ni lo, thil thenkhat thlak ngai Administrator belh tur te District Council tih a awm tawh lova, a aiah Government of Mizoram tih emaw tin, Executive Committee tih aiah Administrator tih tur emaw khatiang siam rem mai kha chu thil har a ni lova, helaia kan tih tur zawk taka chu Rs 2/- tih kha ni lovin, Administrator in a tul dan anga fix mai tur tih a thlak a tum a ni a, chuvangin a thlakna chu ngaihtuah a ngai ta a ni, chu chu thil awmzia a ni a, a danga kha chu NEAR ACT-ah khanin a awm vek a, khalaia part 9 Adaptation of Law ah khan. Khata a sawi dan chuanin Central Act emaw Regulation emaw tin, Provincial Act emaw Regulation pawh; tin, District Council Regulation leh Act te, khang zawng zawng kha U.T. atanga kum hniih chhungin adaptation tihfel tur a ti a. kan sawi fiah phawt ang e ngaihdan inneih theih nan. Kum 2 a liam tawh avangin tunah Adaptation chu a tih theih tawh lova, chuvangin Central Sorkar in Adaptation order official Gazette-ah a chhuah a ni. Central Act kha January 2 ah tin kan hriat sual loh chuan provincial Act kha January 18 January ni 21 kha U.T. kum 2-na nise a huam chiah a. Chuvangin khani Act zawng zawng kha Mizoram Applicable tura kha an adapt ta a ni. NEAR Act in a duh ang tak, by notification-in kha kha Law Department in tunah an nei a, chumi NEAR Act in a sawi dan chuan halai Mizoram Dan kan apply tura te kha Government in Government a tih taka kha a definition ah chuan U.T. chungchangah chuan Government of India a ni daih a ni.

Chumiah ngei chuan Govt. of India in January thlaah khan Adaptation hun chhunga tana NEAR Act-in a tih ang chhungah khan Notification an chhuah hman a ni. Tah khan a kin ta a, amaheraehchu a sawi dan lehah khan heng Modification-te Amendmet te khang thu zawng zawng kha chu Legislature concerned khan a ngaihtuah ang a ti ta a ni. Chuvangin hei tunah hian chumi stage-ah chiah chuan kan lut ta a ni. He Section 3-na 10.na hi tuna is 2/- aiah Administrator-in a fix ang angin tih kha a thlak nan a rawn rawt ta a, chu chu kan Bill awnzia chiah chu a ni ta a ni. Chuvangin heilaia thlak tul zawng zawng kha, thlak loh tur a ni lova, heng hi Law Department lan chuan an ti a, an ti yeuh tawh a. Chunglai chu thlak harsa a ni lova, mahsela tuna kan ngaihtuah tur tak hi chu anniina an lo thlak ngawt chu a ni lova, amend a ngai a ni, tih thuah an rawn pu lut a ang viau a ni. (Pu Saprawnga : Pu Speaker, Law Department lamin an thlak thei mai a ni maw? engtinge an thlak theih maik ka ti viau a ni) Chu pawh chu nakinah Assembly-in kan adapt a la ngai mai thei a ni. (Pu Saprawnga: Kan zuk sawi a kha chu hemi Act a hi khawillai emaw hetia amend kan ti rau rau anih chuan a tul lai laia hi zuk amend law law ila, nakinah heng amend tur hian an lo kal leh tho ka ring a lawn mawle, chu chu a ni a ka zuk sawi na chu. Amaherawh chu a tul lo anih chuan, a tul love tia min hrilh theih chuan ka lunga awi mai a. Amaherawhchu ka zuk thlir ve danah chuan Executive Committee-a awm tawh silova, Power a nei nasa mai si a, hetah hian Executive Committee-a awm tawh si lova, tuahnge Power chu kan vest tak ang?. Tih ah khan Law a nih tak leh heti kan tih takah chuan mual deuh hleka zu tih law law kha Administrator-ah kan thlak anih pawhin thlak ve law law ila. Amaherawhchu a kalmang ka hre chiah lova, engpawhnise kan khawih tak rau rauah chuan a access tur kha zu dap chiang law law ila tih ka han sawi duh mai a ni). Awle, Minister i/c i ko ang.

PU KHAWTINKHUMA:
MINISTER.

Pu Speaker, nichina kan Speaker zahawm takin a sawi tawh ong khanin hemi Regulation hi adaptation siam a ni tawh a; Mizoram in a kan hman theih turin. Tin, Member zahawm takin a rawn sawi kha, heng section 2 a District tihte leh Dy. Commissioner District Council, Executive Committee tihte pawh hi thlak a ngai lawn ni? tih kha han zawlifiah awm tak chu a ni viau reng a, mahselangin hemi Regulation pun hi adaptation tur a ni a, a regulation pun hi kan la thlak leh chuanin, hemi Regulation-a District a tih hi chu Lushai Hills District a ni e, a tih kha a ni a. Khami huam chhunga kha tunah hianin Lushai Hills District a ti a, tin, Dy. Commissioner a tih pawh hi Dy. Commissioner Mizo District a ti a, hemi hi a huam chhunga chu a la huam thova, a Dan a kha a regulation rema kan thlak si loh chuanin a regulation pun thlak si lova, a district ringawt han in thlak a kha awnzia a awm dawn lova, tin, helaiah hianin District Council a tih pawh kha District Council-in a huam chhunga kha, khami Regulation District Council in a siam kha, khami chhunga District Council a kha tuna a huam chhunga chu a la ni thei thova, a Regulation pun thlak lunah chuan khang kha chu thlak a la ni ngei ang.

Mahse tunah hian chuanin a regulation kha a puma thlak tur a la nih loh avengin District Council huani chhunga kha hemi a Regulation in a zu sawiah hian kan pawm chin chu a ni mai tur anih chu a ni ang a.

Tin, number Section 3,8ah a tih pawh kha Application for transfer hi hei hi a tihchi a ni ang a. Hemi hi chu a application han submit ringawt a kha phut a ni a. transfer tak tak tur anih kha chuan a in thlak kan Rs 5/- tih a ni leh a.

Hei clause 9thah hianin hei hi chu a dang deuh hlekin a lang a, tuna kan han sawi Amendment kan han tih hi chu a d^{mi} reng reng Clause-3 ah hian Rs 2/- hi kan ti vek mai a. Thingtlang khua hla tak a mite huan tur emaw leilet tur emaw a lian a te sawi chuang lovin Rs 2/- tih hi a ni vek tawp nai a. Tin, Aizawl khawpui chhungah hmun hlu tak takte thlak kan laks hianin Rs 2/- a ni leh tawp nai a, a awm lo deuh va hriat a ni a. Aizawl te chuan hmun a hlu a, tin, hmun thenkhatah chuan ram zau takte a ni a. A thenah te deuh ~~maxx~~ te, thenkhatah hmun tha deuh te, a thenah awi mai mai te. chung chu a fee-hi a in ang vek mai a, hei hi sorkarin a pass chin a ni a, a pass fee chauh a ni.

Tuna amendment kan tih hi a pass fee chauh a ni tuna kan sawi hi chu. Chu chu an in ang lova, a pass fee lo chu fee dang chawi a awm si lova, chuvangin hei hi sorkar kutah a ram a len a thu emaw a awmna hmun a zira thu emaw hei hi tih fel nise, Mizoram Sorkar tan leh mipui tan pawh a tha zawk ang e tih avengin, helai hi Amendment siam sorkarin a rawn rawt a ni e.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, tlem kan sawi ve teh ang.

A hmasa berin, hemi kum 2 kal ta chhung a helai Dan kan lo ruakhn

theih loh a chu pawi hlein ka hria a. Tin, hemi Dan ziah hun leh tun situation hi a danglam lutuk tawh a, kan Member zahawmtak Pu Spprawnga sawi ang deuh khan, a pupui deuh thaw a thil tih that ngai niin ka hria a ni. Tin, a Basic principle thu reng rengah tun hmain House-ah pawh ka sawi tawh thin a, Revenue Department centralisation of power ti mai ila, hemi hi ka ngaihdanin thil ni thei niin ka hre lo reng reng a, chuvangin hemi Revenue Administration hi District level ah kan decentralize ngei tur niin ka hria. Mahse he dan hi chuan Administration hmun khatah chauh a awm niin a lang a. Tin, a pawisa thuah te pawh 1953 leh tuna dinhmun chu a dan a dang en en tawh a. Hei para 3-na sub para 1 ah hian "per Bigha per year" tih ringawt a ni a, tin, a principle thuah pawh mineih zau leh zan loh pawh kha a rate ang veka awmte hi thil dik niin ka re lova, a per bigha chuan engenaw zat pawh ni ta sela a subsequent bigha ah khan awm ngei ngei tur niin ka ring a. Tin, hei sub-para 2-na one tihah pawh a ni leh a. Tin, sub-para 4-naah khon, "Every house including shop, stall" tih chauh a ni. Hemi leh para 5-na kan en chuan para 5 naah chuan Building, rate value 2 to 10 tih ringawt te hi a vague mutuk in ka hria. Hemi taxation thuah hian zawi zavia kan ember zahawmtak Pu Rawnga sawi ang khan mipui kan in zirtir chhoh a ngai tan tawh a, tun ang dinhmunah hian kan ding reng dawn lova,

rei lo teah dinthmun gang zawk deuhah te kan la din ngei pwh kan beisei a. Tun atanga mipui kan in zirtir loh chuan taxation-ah hian harsatna kan la tawk ang tih pawh a hlauhawm a. Chuvangin mineinung zawk atanete hian taxation tam zawk kan tih tan hi thil tul niin ka hria. Chuvangin Rs 2/- te hi chu a minimum ni mahsela, a tan lan ah kha chuan a building value an pek atanga percentage zawnga kan kal hi thil tul ah ka ngai a ni. A minimum erawhchu a tul ang ang a tih nise.

Tin, para 4-na toolls and persons tih kha a sub-para 2-na kan en chuan non-tribal tan niin a long a, mahsela a para 4 ngau ngauah chuan Mizoram mipui nitin hian chhiah Rs 2.50p/ kan chawi tur emaw chu aw zuk tih na ka nei a, non.tribal tih engnah a lan loh avangin, chuvangin a principle thuah chuan a pumpui hian tunlai situation politically-a kan dinthmun leh economically a kan dinthmun leh administratively-a kan dinthmun te han en hian a pumpui deuh hian rewrite a ngai reng rengin ka hria a ni. Kalawn e.

SPEAKER: Englo, hei tuna kan tih takah hi ngaihdan sawi chiang lovin ka hre mang e aw, khalai tak kha a ni a, kan ggaih pawimawh a, adang kha chu tunah khan Finance Minister in a sawi chiang viau a. A tha a ni an ti bik lova, mahse a regulation a kha tihdanglam loh chuan chuti main a tih theih lohna tih kha a chiang viau in ja hria. Holai tak hi kan ngaihdan kan subject tak kha han khawih deuh hlek ula.

LALSANGZUALA: Pu Speaker, Adaptation thilah chuan kan tidang-lam lo law law anih chuan thil tha zawkah ka ngai a, Out of date thil ang kha a ni tawh reng reng a. Tunah amendment pakhat lek kan han tih khan tunlai dinthmun nen hian a innil chuangim ka hre tlat lova (Speaker : A 'Bill' a hi a ngai love i ti a ni raw? Chutaka chu sawi chiang zel ula).

PU KHAWTINKHUMA: Pu Speaker, nichinah khan sawi MINISTER. hnaih ka nei a, min lo ngaidam ulangin. E.M. power chu tunge nei tu ta ng? tih zawhna te kha a awm a. Hei hi adoptionah pawh Administrator a ni mai a. Chuvangin D/C hun lei E.M. kha final authority a ni a. Revenue Department E.M. kha tunah chuan Administrator-in chumi power chu a rei a. Tin, Revenue Officer pawh hi any officer in the Revenue Department kha Revenue Officer chu a ni a, chuvangin tahkhin harsatna tur awmin a long lova. Tin, Chhimgtuipui District a teloh na hi chu D/C an neih avangin an ram inpek dan te leh a leiman te leh tax an tih dente kha an D/C tin te khanin an thu neihna chhunga nih avangin a ma khuh lo a ni zawk e.

PU SAILAWMA: Sorkar sawiselna hrim hrim ni lovin thil dik tak han sawi ta ila. Adaptation chu hei kum 2-a ni tawh a, Gazette-ah te pawh emaw chhuakin hetah House-ah hian kan kmuh turin awm tawh sela chu sawisel tur a vang viau thei pawhin ka ring a.

Hei Parents Act ti mai ila, Parent Regulation nen min pe kawp a. Hei hi engemaw chenah a tul ang angin modified anih tawh chu kan hria. "Executive" tih aiah khan Administrator" tih a ni. Tin, "Mizo District" tih aiah "Mizoram" tia hming thlak a ni ngei ang tih a rin theih a, chuni adopt danah chuan. Mahse chuni copy chu kan hmuh loh awangin a buai thlak viau mai a. Khami kha kan sawikai lo thei lo a. Hengte ngat pawh hi a buaithlak zia chu "Administrator" tih tunah Amendment Bill-a Section II a mi kha. Administrator tih ringawt hianin hemi a enacting formula ah kian definition a lang silova, Administrator kan tih hi chuan hemi ngau ngau hi chuan a bui tlat mai a ni. Chuvangin vawiina kan thil pass tum dan hi a ti phengphung viau mai a. Helaja Administrator, a Bill-ah kan chhiar reng reng chuan a enacting formula ah definition a chiang tawk phawt tur a ni a, difinition a awm mang si lova, Administrator kan tih hi chuan mi kha a ti bangbo thei hawkhat viau a ni.

Ka hma a Member zahawn tak tak ten an sawi tawh ang khan han tih dawn tak tak chuan siamthat tlak fu fu a awm a, hei a zavaia siamthat tlak a ni tak tak a. Kan Minister zahawn tak khan a rawn sawi a, siam that rawt a nihna chhan pawh kha a reasonable viau a. Hetiang lo deuh hian - "As may be fixed by the rules made in this behalf by the Govt of Mizoram" emaw, chutiang rules-in a a la Zuk govern ve leh nisela hetianga thil kan hriathiam loh vang nge ni dawn heti hi chuan a fee han fix dan tur kha a nimal put ren rawn awm viau in a lang mai a. Rules in a ti, fixation kha chu Rules kha awm sela, a fee fixation chungchang thuah kha chuan lang ta zawk sela a tha hial mai awm ~~mang~~ mang e aw ka ti deuh a. Tin, nichina kan ngaihthlak tak pakhat heti laia Parents Regulation a mi "tools and persons" tih kha a sawi rikna hun a remchang bawk a.

Hei hi siamthat ngai viau tawh bowkin ke hria a, tun Amendment Bill rual te pawh hianin heng hi siam that atan a that tehlul nen. Hetah hianin tunah mi huari loh tam tak a nei thei tawh mai a, Mizoram chhiah kan tih thin, te pawh hian chuvangin Amendment kan rawt a nih rau rau chuan hei aia tan deuh hi kan namawh tehlul nen, helai te tak Zuk chuk fak hi erawh chu ngaih a ti tha lo deuh a ni. Tin, Pu Speaker, hemi kan Rules of Procedure a Rules 95-na hi a applicable anih chuan tuna tih mai hi chuan han nghah leh deuh tun aia chiangkuang dehh a helai section chauh nilova, section dangte nena Amendment siam leh vat hi a tha mai law maw chu aw. A dik tak chuan Amendment hi ti kan nih rau tau si chuan hemi lai hi kan ngaihthah leh zung si a, hei amend tul tam tak a awm si a. Helai Section Zuk chin pawr chiah tak bik hian ngaih chu a ti tha lo deuh a ni. Amaherawhchu Pu Speaker, tunah erawhchuan helai ka sawi tak kan Rules 95-na khami hmang khan erawh chu engnah ka la ti rih lo a.

PU LALHMINGTHANGA:

Pu Speaker, Mizoram Revenue Assessment Amendment Bill. Hem ihi a tir atangin kei pawh ka lo chhiarin a ngaihna ka hre thiam mang lo viau a. Kan thian zahawn tak ten an han sawi tak ang khan thil kal tawh hnu a chuang tam a, ka bo deuh hlek a. Definition, mabsela an han hrilhfiah takah chuan tlein a hriatfiah theih a.

Tin, a figure thenkhat hi amend ngaiin ka hria a, tunlai dinkmun nena inmil tawh lova, tin, belh ngaite chu belh tur pawh awm bawkin ka hria. Mahsela a tlangpuiin chung chu detail taka han sawi dawn chuan sawi sen a ni kher lo ang a. Hei 'toals' and persons 't h hian rilru a la deuh a, helai a exemption 'pakhat' that non-tribal Govt. servant living in Govt. quarter shall not be liable to pay " tih hi Nakinah chuan Sorkar in building sei deuh an la sa ang a, an awm phung mai nag a, " by virtue of Govt. building " tih vang ringawta he Mizoram chhiah mi zawng zawngin a pek --

(Speaker : A regulation pumpui kha Member te information atan a lo telh mai a ni. Kha lamah khan kan kal zawk a, helai hi kan Bill tak chu a ni.) Heng hi a nih angin a kal dawn a nih chuan remtih tur nge tih loh tur tih inzawhna a ni a, chu chu Amendment a theih dawn nge dawn lohna a ni.

(Speaker : Han sawi phawt la, tuna kan Bill tak a hi section 3, 10-na kha a pawimawh tak chu a ni a.) Hem introduce a Amendment han tih chu a pawng a pui chuan ka hnial lo a, mahse thil thenkhat remtih dawn pawhin ' a chhan ' awm a remtih ni sela tih ka han sawi duh a ni.

(Speaker : A Regulation pumpui kha raw ? Kha kha tih dang lam in duh dan in sawi a, mahso tuna stage-ah chuan a Bill lo luh dan a ni lova, helai hi a rawn ti a. Tin, a Regulation dinkmun chu Finance Minister khan a hrillifiah tawh a, kha ta tang khan sawi dan tur in thiamin ka ring a.) Kha tak khan sawi dan mi a tithiam lova, a thenah khan kan duh mang si lova. Engpawhnise, hetiang a a nih ang a kal mai hi a renthei han ti dawn ila halaiah hian thil chiang thai lo ka la fiah loh chu hei hi a ni; "Administrator in a rate a fix ang" tih ngawt figure awm lova 'a fix ang' tih han pawn tawp mai kha a blind fact deuh a, kha kha ka hrethiam lo a ni.

FU VAIVENGA: Pu Speaker, nichin a kan sawi ang khan dan hui MINISTER. awmsa dan awmtawh a ni a, kha khan min kai-hruai zawk mah a, hemi tun a kan Zuk tihtur lai tak a lam aiin kan lo neihtawhsa dan awmsa kha kan Zuk sawi tam mah a. Kami chungchangah khan nichin a Speaker in a sawi ang khan Adaptation kah kum 2 ohhung a zawhtur tih a ni a, kha kha keini lam rawhphurh a ni a. Kum 2 chhungin Law Deptt. in an Adopt zo vek tawh a. Hem D/C. a dan kan neigsa zawng lo dinglai a te, tin, Assam dan kan hmante pawh kha chutiang hman chunzawm leh zel theih na turin. Kami kan Adopt-ah khan nichin a Member zahzawm takte'n an sawi 'Executive Committee' tihte pawh kha 'Administrator' tih a thlak, adopt a ni a, chu chu kan zo vek tawh a.

PU K. L. ROCHAMA: Pu Speaker, hemi 'Mizoram Revenue Assessment Amendment Bill, 1974' hi han en vang vangin a tul em emna awm hmuhchhuah a harsa hle a.

Pakhatna-ah chuan kan Finance Minister khan 'ram, a hmun leh a lenzawng a zirin' a pawimawh dan a inang lova, chutah Fee, pass fee ang a Rs 2/- uniform a tih kha a

tha tawk tih thu a sawi a, a dik viau a. Amaherawhchu, lehlam ah chuan ram hlut leh hlut loh a zira pawisa laktam tur kan nih dawn chuan khani a pass fee lo lampang zawkah khan a Tax lampang zawkah laktam tur ni awm takah ka ngai a. Helaia a bi lo thliah a, a awmna hmun leh a hlut leh hlut loh a zira a pass fee lo tih tan ringavt kha chu, hetiang a lang pawimawh fu fu, tih that ngai awm Member ten an raawn sawi, awm ve...? a mi chauh zu tih chhan bik kha hriat thiam a harsa deuh hlekin ka hria. Tin, ka hma a Member zahawm tak Pu Sangzuala rawn sawi kha a dik viauin ka hria. Helai administration-ah khanin Administrator-in khalai a zu fix tur a ni a, Rules emaw khatiangna siam leh anih loh chuanin thil a procedure kha a cumbersome awm mange aw, a Kalkual thui lutuk ang a, hnathawh tak tak hi a harsa awm mang e aw tih a ngaiantuah leh theih bawk a, Tin, tuna a nihna ang ngau ngau kha chuanin, tunah adoption ah khan tih dikna a awm leh awm loh ka hre lova.

Entirnan - House kha a lo lang a, a principle regulation ah kha chuan "House" kha definition ah a awm lo phawt mai a, Tin "Garden" kha a lo lang leh a, Garden kha definition ah a lo awm lova, "Huan" tih kha a awm a, a definition Clause 2-ah khanin "Huan" tih a rawn hrihfiah na chu (j)-na ah khan - "Huan" means as defined plot of land demarcated for food, vegetables and other plantations" a ti a. Huan kha garden kha ni mai awm a ni a, mahsela Dan hetiang ang Act-a dah tur tak tak kha chuanin nakinah a validity kha tuin emaw a rawn challenge khanin a buai thlak thei awm mang e aw ka ti a.

Tin, thil pakhat lo la-tel leh fo chu 'Shop' kha a tel a. Definition ah khan 'shop' kha a tel leh lova, Shop leh Stall te pawh kha kan hre mai a, tichuan mahse a danglamna chiah, engangchiahin nge a danglam tin, a taxation leh revenue assessment chungchangah khan shop te hi engnge ni a, Stall te hi engnge ni a, chutiang chuan engzatnge lak tur tih te kha fel deuh tako definition kan pek loh chuan a buaithlak thei awm ~~XXX~~ mang e ka ti a. Hemi a principle regulation ah khan Stall te kha chu a lo lang chiang viau a, Clause III-na ah khan.. Clause VI-na ah Every stall within the town of Aizawl (Aizawl tih tawh tur a ni tawh phawt ang a kha kha chu) shall be..... Rs 12/- per year" a ti a. Mahsela a shop kha a tam viau niawmin a lang a, kan khawpui chhung ah hian. Mahse shop-a kha a lang ve ta lo tawp mai a. Kan check-ve dawn lo tihna emaw ni thei dawn a. Khang vang khan tuna a nihna ang ngau ngau, a warding a pawh kha thlak a nih loh chuan khatia kan pass tawp mai a kha chu a ningne deuh hlek niin ka hria. A fiah lo deuh hlek dawnin ka hria. Chubakah a tul em em na kha, tunah chuan khomi te mai a tul bik em em na kha a lang theilo fu in ka hria.

SPEAKER: Hei, nichina ka sawi kha kan chhiar ang a - lo ngaithla ula, in man thei mai in ka ring. Power to adopt laws N.E.A. Act, clause 79-ah khan - "for the purpose of facilitating the application of any law in relation to any of the State or Union Territories borned or established by the Provisions of Part 2" - ah kha chuanin kha Mizoram farm-ma te, Meghalaya form na te, Manipur State an tilma te khangte kha a ni mai a, The appropriate Government

may, before the expiration of 2 years from the appointed day" kha kha 21st January, 1972 'from the appointed day by order makes such adaptations and modifications of laws', 'modifications' a ti tel a, .. of the law, whether by way of repeal or amendment as may be necessary or expedient" kha kha Government a ti a, tin 'and there upon every such law shall have effect subject to the adaptations and modifications so made until further orders appealed or amended by competent legislature or other competent authority" Legislature in a a repeal emaw a order emaw hma chuan chung adlptation leh modification te chu affect tur an ni a tihna a ni mai a.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, Tih a nih vek chuan engatinge a tul zawng zawng kha hemi amendment ah hian a tel vek mai loh? Khalai te bik kha kan ti a. Tunah nimina i sawi hmang khan a dang pawh tih mai turah i ngai a. Ahse a dang kha a amend theih chuang hleih nem. Para 3-sub para 10 te chauh kha a zuk amend a, kha chauh kha kan thil pass hian a amend thei dawn a ni. Khati amend a nih tak rau rau si chuan a pumpui a tunlai situtation nen a Executive tih tih te Revenue Officer tih te Deputy Commissioner tih te khang a tul zawng kha amendment ah khan tel vek se chu a fel mai a. Sub-para a zuk tihte chauh kha alawn hriat thiam harsa ka tih.

PU SAPRANNGA:

Pu Speaker, Member zahawn takin tuna a sawi kha a dik chiahin ka hria. Hemi adaptationah chuan, kan dan neih District Council siam te ang zowng leh Assam State-a thil lo awm angte kha kan zu adopt te a. Khang kha chu dan ding a ni ta vek a, Anaherawhchu hetiangga thil thar. Kan lo nih takah hi chuan, sawrkar thar leh thil thar daih a lo nih takah hi chuan kan dan a kha amend ngai a lo tam ta em em mai a ni. Chu chu a nia kan zu chlut tak chu. Amend ngai tam tak si a engange hemi chauh hi chu a ni pewhin ka hre lova, dik tak chuan. Tunah khawiah emaw chuanin Executive Committee chu thil dangin adoption law khawilaiah emaw inthlak a lo ni tawh mai thei a. Mahse dan reng reng chu amahah tel self content a ni tur a ni a. Nichina kan Member thenkhat ten an sawi ang han Administrator han tih pawh ti laiah hian a lo tualto chawr ringawt mai a. Khawi atanginnge ni a lo lan a awm tlat lo a ni. Definition pek ve tur a ni a, hemi danah hian. Administrator menma - chuti khati zu tih tur a ni a. Chuti ni lova helaia lo tualto ngawt chu a dik lo a ni. Dan kalmang niin a lang thei lova. Tin, chulechah chuan helaia Section kan zuk amend lai thil bikah chuanin han sawi leh ta ila, kan Minister ina a rawn sawi khan Convince hauh lo mai a. A chhan chu kan Minister - in a rawn sawi khan hei objection vision ah hian to enable to the Administrator to fix the rate of fee in circumstances laid demand" a ti a chu chu circumstances in a Demand ang zela. kha fix theih turin.

chumi a circumstances chu engnge ni ang tia han ngaihtuah khanin, kan Minister-in a sawi ang khan, hei hi Law kan create dawn a ni a, kan hre reng tur a ni a. Chuvangin kan Minister Statement kha pawimawh tak a ni. Kan Minister in a sawi naah chuanin, ram awi deuhte a awm a, ram tha deuh te pawh a awm a, a ti a, Tin, hetilaia pass fee an rawn fix khanin ram awih deuh leh zawl deuh in a rel dawn tlat a ni. Chu chu a ni circumstances demand rawn demand tuten chu ni. Chu chu a kawng a ni thei ngai dawn em maw ni le? Engahnge ni ram awih deuhva pass kan pek a, ram zawl deuh va pass kan pek chu pass pek a ni mai lawn ni? A zawl leh a awih, a that leh that lohin engahnge kori kan tuk dawn? Kha kha ka hnial deuh tlat mai a lawm maw le? A kawng kalmang dan kan operate dan tur niin ka ngai thei lova. Tin, chulovah chuanin, engahnge in Leilet Pass pawh nise, In hmun pass pawh nise, 'Pass' a ni mai a, Rate hrang hrang à tān i ti tāh anih chuanin, chu chu zuk sawi fiah ila, chu chu a tulna teh chiah phei chu ka zu hre lova. Leilet pass anih pawhin, Pass chu pass a ni mai a, chu chu ania ka zuk duh a chu. Hemi 2/- feeee tana kan zuk pek a hi a tlem than deuh ve kan tih chuan, puntir mai ila, emaw a tam kan tih chuan ti tlem mai ila chuti lova tuin emaw a duh duh a a rawn fix mai chuan tunah zuk ringhlel ta ila, tute emaw tan chuan a sang mai thei a, tin, tute emaw tan chuan a hniam mai thei bawk a; tih thileng khan a zuk ngaihtuah theih a lom. Mahse chu phei chu an ti ang tihna a ni chuang lova. Mahse a circumstance-zu demand ~~kkx~~ tura kha, circumstances demand a ti a. A zu demand tutur kan Minister-in a sawi kha a kawng niin ka hre lo a ni. Chuvang chuan ka ngaithian lo a lawm.

PU KHAWTINKHUMA:
MINISTER.

Pu Speaker, kan sawifiah dawn ~~ang~~ e, Pass chu pass a ni mai a, a in ang theuh mai dawn lawn ni tih chu kawng engemaw zawng chuan a zu ngaihtheih a, thenkhatah chuan a tih theih viau va, Pass pek danah hianin Leilet emaw In hmun emaw pek naah hian. Mi ram angin kan ti ve lova, Mizoram hian mi ramah chuanin hmun a that deuh chuanin a prenum kha a sang a, chhe deuhvah chuan a tlem a, a tet deuh leh a tlem leh deuh va, a len deuh in a tam leh deuh va. Chu chu kan lakluh avang hianin, ram chhia deuh te leh Huan sathliah turté chu tha kan tih chuan kan la mang lo deuh tur a ni. Mahse khawpui chhung deuh vek ~~leh~~ hmun tha deuh deuh vak hengte hi ~~khu~~ chung ram chhe deuh, ranhmuai brun hla takte ai chuan prenum kan lak si loh chuan hei pawh hi danglam thei deuh se a tha dawn lawn ni? tilma a ni. Administrator tih hi, Administrator amah tak tak tihna a ni lova, sorkarin khani a rawn that dan principle emaw a hmun that dan principle emaw, kha ~~tinang~~ angaihtuah khan sorkarin, in rawn tleng a, principle sian a, tih tur chu a ni ngei taka, Anah Administrator in a han tih ringawt thil tur chu a ni lova, chuvangin kan ram leilung kan han in pek hianin, engmah sorkar hnenah hian a chhia leh tha awm lovin, kan ti ringawt mai a, hemi hi a fee-a in ang vek hi mipui tan pawh a tha lo zawk ang e, tih a ni a. Chuvangin hei hi kan ram dinhmun leh tuna kan dinhmunah hemi District Council Regulation 4-na 1953 a an lo sian hi a dang pawh amendment sian ngai a awm ngei ang a. A hmasa berin hei hi kan operate mek a nih bawk avangin, ~~kkx~~ thil bak, hei pawh hi pek chhuah hun anih avangin Leiletto, huante leh thil dang.

dangah pawh hei Amendment hi pawimawh anih bawk avangin a dang pawh a pawimawh lo tihna chu a ni lova, a dan a Regulation hi thlak vek emaw anih loh pawhin tuna mi hi tih anih avangin Bill-hi kan rawn introduce a ni.

SPEAKER: Awle, kan chawl rih anga, chawhnu Dar 2ah kan tan leh dawn a ni. Tichuan sawina hun kan nei tha zawk ang.

Recess till 2 P.M.

2 P.M. (AFTERNOON)

SPEAKER: Kan Bill chungchangah khan han sawi duh nei in awm em? In awm lo maw, Awle, Pu Sapliana.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, hemi kan bilah hian tlemte han sawi ve tur ka nei a. Hei Mizoram chhiah khawn dan a ni a. Kan Mizo D/C chuan Dan a lo siam avangin engemaw Clause then then chu thlak a lo ngai ta a. Chuvangin vawiinniah hian he Bill hi kan ngaihtuah a. A tira kan han sawi duh chu hei mipuite zhuan Dan siantu Pawl kan neih hi an lo hre ve a. Keini pawhin Dan siantu pawl in tiin' helaiah hian kan lo thu khawn ve a. Mizoram Legislator-in Dan a siam chungchangah hian, kei mi tu emaw kut thlak thei tu kan zu siam hi. kan tih tur niin ka ngai lova. He kan bill-ah hian Administrator-in tur a tih dan angin a rate a fix thei ang tih a awm a. U.T. ah te chuan Lt. Governor te chu thuneitu ber a nihna lai chu a awm ngei teka, amaherawhchu helaiah he House-in Dan a siam ve theihah hi chuan a rate te engkim mai preservation awm lovin, tlang takin ~~KAM~~ nise, thil tihawn takah ka ngai a. A dik takin Dan emaw Office atangin enforce theihin lo awm sela, mipuite ngaihdanah sorkarah leh he House-a thu khawnte ah lungawi lohna a awm thei a. Chuvangin helai Lei uan khawn chungchangah hian Mizoram ch hian kei ka ngaihdan leh ka duh danah chuan a rate engkim fel takin keirah nin fix ila, tah chuan mipui hnenah pawh kan ramina a zagh ve chinah kan lo fix a. ti a, hrethiam lote hnenah pawh Krilhfiyah chian kan tum tur niin ka hria. Tin, helai thil hi kan theih lohna chhan tur pawh awmin ka hre lova, Administrator kuta a u a tul ang leh a remchan dan ang anga kan dah ngawt opawh hi a tulna ka hre hrarpa chuang lova. Kan tih theih tur ngeiah ka ngai bawk a. Tin, chulovah hichina zing lanah khañin kan Fin Minister zahawn tak khanin he mi pass fee-ah pawh a hrin a zirin a rate pawh kan ti danglam thei a. Entiran - In hrin a swih deuh emaw Huan awih deuh emaw chu a hlut dan pawh kan ti danglam thei a, a a rate chungchangte pawh inang lovin kan fix sak thei a tih pawh kei ka ngaihdanin min, In hrin emaw huan pass emaw a fee sorkar in a a tuk ang a pe ngon a, a pe duh anih si chuan khatianga hrin swih emaw, awih lo emaw ni lovin, Category classification-a then chu thil dik zawk niin ka hria.

....29/-

Neny/-

A awih avangin min a duh lo anih chuan a dillo mai ang a chuti chung pawha min a duh a nih chuan leinan rate ang a pek ngam dawn phawt chuan, khatilai a hmun awih leh awih loh chungchang thliar hran pawh a tulin ka hre lova. Chu angin hemi chungchangah chuan ka ngaihdan chu a rate pawh hi keimahni Assembly-in kan fix nghal a, reservation awm lova kan fix nghal hi a tulin ka hria. Tin, a pahnihna ah chuan a awih leh awih lova, a rate pawh tih danglam ni lovin, In hmunah leh Huanah pawh in ang vek se, a rate fix danglana kha thil dik niin ka hre lova. Helai hi ka la hrehhiam lova. Min hrmlhfiah sela ka duh a ni.

PU SANGKHUMA:

Pu Speaker, sawi sei vak pawh ka tun lova, ka ngaihdan tlen te han sawi ve ka duh mai a.

Hei Wet Rice Cultivation atan te Garden-a ttan te, Shop atante, Stall atante House atante tih a ni a, he rate fix tura hi. It extends jo the whole of the U.T. of Mizoram excluding Chhimtuipui District" tih a ni. Hemu Mizoram reng reng Aizawl District leh Lunglei District te a ram leilung put dante Aizawl khawpui leh thintlang in tluk hleih dante kan hre em em a. Chuvang chuan hengah hianin, enganginng e ngaihdan kan neih ve tihte pawh a rate fix turah kan sawi tur ni vein ka hria, chuvangin hetia a rate pawh lang reng reng lova, blank cheque ang ngawta siam hi pass a remin ka hre lo reng reng a. A dik takin Petroleum Billah pawh 6 p lek chungchangah kan buai kan buai a, helai a rate mumal awm lo kan pass ngawt hi remchang ka ti lo reng reng a ni.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, hemi bill-ah hian han sawi ve tur tlen te ka nei ve a.

Hei a Parent Act leh tuna Amendment Bill hi kan nei kawp theuh va. Kan hru ang a. "Ci

B Amendment ah hian 'A Bill to amend the Lushai Hills District Revenue Assessment regulation 1953 ati a, Preble-ah khan Section khami a Parent Act ah 1953 regulation a Section 3 sub-section 10 chauh amend na tur niawn khan ka hria a, ka zuk hriathian dan chuan. Hemu a dan tak taka kan zu amend tur pumpui kan zu en chuan thil hlui deuh deuh te pawh a lang a 8 annas tih ang reng te, powisa 8 nilovin, anna 8 chungte pawh chu a lang a. Khangte pawh kha amend ngai niawn tak a ni a. Chungte pawh chu a lang lova, Section 3, sub-section 10. na chuah amend na tur niin a lang a. Avai hian ti mai ila, Dan a tam tak hi siam that ngai niin ka hria. Tin, ka hma a Member zahawm tak sawi ang khan, kei pawh hetia Administrator ina a fix tur ringawt a Huan te Inte, Leilet te, Shop te, Stall khatiang ang zawng zawng pass fee dah ngawt hi fel ka ti lova, hmanah Zoram chhiah Tax leh Lei mante an ngaihtuah lain, Political levelah Mizo Union in an ngaihtuah lai khan Rs 2.50 tih leh Rs 3/- tih chungchang te pawh in hnialna a awm a, khami 50 np tih lekah te pawh nichina kan ngaihthlak tek ang khan, hmanni lawka Petroleum Act, Session hmasa a kan pass-ah te khanin paise 6, paise 8, paise 5, paise 3 nise tih thuah pawh nasa takin kanin hnialin, ngaihdan a in ang lo a ni.

Ne,y/-

....30/-

Chuvangin kei pawh ka duhdan chuan he Bill hi a chiang kuang lo ka ti a, ka rilru chuan pass harsa ka ti hlc a. Tin, a thu hrin hrin kan chhiah chawi te leh Mizo hman nunphunga kanin enkawlna a bika Dan kan nei a D/C hnuia kanin enkawlna a sawn man tihte, lei chawi tihte, khatiang ang zawng zawng te pawh kha thil hluilutuk vek tawh niin ka hria a. Tunlai pawisq hlutna nena kan chhut chuan, chuvangin Dan, tuna kan mend turte chauh nilo, Dan dang dangah pawh siam that ngai a tan awm hlein ka hria. Hei kan inkhawnna a tana pawinawh bik Language Bill-te angte pawh vawiin thleng hian put luh a la ni thei lo hi, pawi ka ti hle a, ka hriat china tawi a, ka hre sual anih loh chuan U.T. kan nih hnu kum thum chhungin Dan k'm siam that theih hun chhung chu niin ka hria a. Hei Kumkhat chauh kan hnabak tawh a, hei Dan numal tih tlak kan la pu lutin, kan la ngaihthuah thei lova, Petroleum leh khami Excise thil kha chu kan ngaihtuah tawh a. Kani inkhawnna a kan tawng hman tur tak ngial pawh kan la ti thei lo mai a. Chuvangin he thil an rawn tih theih chhun han hnial pawh hi hreawm chu ka ti vuai na a, mahse a duh khawp awm lo hle chuan ka hria. (Speaker - Kum 3 ni lovin kum 2 a ni a, tin, kha kha keini siam theih hun chhung tur a ni lo. Adaptation-hun chauh a ni. Keini chuanin kan siam thei reng dawn alawn, kan duh chuan kan repeal thei a, a tharin kan thlak thei a, kan tidanglam thei fo a ni).

Awle, ka lawm e, nia, aenga pawh chu nise, hei kum 2 zet chu a ral tawh hnuia Bill kan pass leh kan ngaihtuah theih hi a chau hle in ka hria. Hman nghal tura kan buai nak nak na thil language Bill-te pawh kan sorkar lamen a rawn pu lut thei lo hi chu pawi ka ti hla a ni. chuvangin he an Bill rawn put luh chhun a hi chu lo hnial ka hre hle nachungin, a duh khawp awm lohmin ka hria a. 3 anna han tihte chu hmasanga kan hman tawh a ni a, vawiinniah hian he Amendment Billah hian a rawn lang tel si lova, Section 3-na Sub-Section 10-na chauh amend na tur niin a lang tlat mai a. Tin, chubakah, a figure, Huan leh thil dang danga pass fee lak tur zat a awm lo hi, 50 np lek pawh nasa tak taka inhrialna awm thei a lo ni si a, chuvang chuan rilru chuan harsa a lo ti deuh hlek a, chu chu kan sawi ve duh a ni.

PU K.L.ROCHAMA:

Pu Speaker, Minister in Statement a rawn sawi ang a, keipawh sawi leh hlek dulma te a lo awm zela.

Hei Zoram Revenue Assessment Amendment Bill a lo chhuahna chhan, a engber hi nge ni kan ngaihmawh a, heliaia a pawinawh lo lai ber niawma ngaih theih kan han thlur chhuah hi Minister zahawtakin min hrølhfiaina khan min la hmin zo lova, pakhat naah kan ram hlut dan a in ang lova, awih deuh leh hruun tha deuh te, khatah khanin a pass fee-a kha siam danglam ila, a thenah ti tamin, a thenah ti tlem deuh ila tih leh, Pañnihna ah chuan tunah pawh pass issue tur tam tak kan nei tawh reng a, chungangte pawh chu hman hmawh thlak si a, tih kha a tulna ni awm berin a lang a

Mahsela a hmasa zawk chu member zahawn tak tak ten an sawi fiah hle tawhin ka hria a. Kan ram a leilung in thlauh dan ang a, a pass man kha kan ti tlemin kan ti tam dawn ni ta ngat sela, a buaithlak deuh awm hlein ka hria. Tunah pass issue tur tam tak a awm a. A Revenue kan duh avanga helai hi a rawn hawi danah chuan tih run lampang hawi deuh niawm tak a ni a. Mahse heti laia thil chiang kuang manglo deuh hlek a lo irh chhuahna chhan chiah pawh kha a pawimawhna hianin a a warrant en aw tih ngaihtuah tham tak a ngaihtheih hi a aia pawimawh zawk Revenue kan ngai pawimawh tak tak anih chuan kan land valuation te pawh a hlu ve hle tawh e, mi ram ni state te leh sorkar dangte chuanin re-gradation kha an ti hle thin a ni. Keini chu kan ti ngai lem lova. Entirnan - Aizawl Bazarah te chuan Sqft 1 man saw Rs 100/- vel te chu anih tawh mai a rinawm a. Mahsela tuna kan Dan dinglaiah hi chuan ahhlutna kha Rs 5/- a ni vek mai a. A inkar kha a hle lutuk vek mai a. Khang neuh neuh zawkte kha rawn ti hmasa lova, pawisa duham ni bawk si.,.

Helai ber kher kan han chuk hi min la convince lo deuh hlek a, engtizawngin nge kan sawi dawn chu ka re lova, chuvang chuan a chhan kha chiang leh deuh zawkin min han hrilhfiah leh thei se tih ka han phut a ni.

PU CH. SEPPRAWNGA:

Pu Speaker, ka sawi tam fawh viauva, hei thil dang sawi kan nei lova, kan Dan han siam ah a pawimawh hmasa ber pawl a ni a. Kan hmalam zel atan pawh kan fim-khur hi a tul hlein ka hria a. Dan kan siam anih maaaw avangin, chuvangin kan han sawi liam liam pawh a tha a.

Helaiah hian kei ka žuk thlir vē vang vang thin a, hetilai mimal thil bikte, sub-section 10-ah hian, ka bma a Member sawitu leh midang sawi tute ang khanin, a practical thil tak pawhin ka zu ngaihtuah a, hethil hi, kan pass tur a ni a, kan pass ang a, amaherawhchu an han operate dan tur kha ka zu ngaihtuah thin a, engtingne an operate ang aw, ka ti a ni. Dik tak chuan Officer te tana a harsat dan tura kha, thil rapthlak tak mai tur niin ka hria. Pass tam tak issue tur a awm pek a, pek tur, tahchuan hei hi 50np a ni a, hei hi Rs 1/- a ni ang a, hei hi Rs 5/- a ni ang a. A khawilai atang khan nge an teh ang, tih kha ka hre lova, mipui tan pawh lawm lohna nasa tak a thleng thei ang. A thenah Rs 5/- an pe a, a thenah 50mp an pe a. Engtinge ni kha lai kan zu hrilhfiah dan tura kha. Mi phunna tur reng renga pawh kha a harsa tawh ani. Engahnge tunah Huan pass reng rengte chu inang dawn lo zeng zung emaw a ni ang a, chuvangin hetiangt thilah hian chuanin flat rate hi mipui phun lohna ber, a ni ringawt mai a ni. Flat rate-a nuai naichi a ni. Helai permit issue na na na a a thena kan pek tlem a, a then a pek tam tur han tih chu, engtingne maw ni a mipui a te pawh kanin hrilhfiah reng reng ang le,

Tin, a petu tan pawh tute pass nge man tam ang a, tute pass nge man tlem ang tih chu thliar felna tak tak awm silo, Pu Speaker, a practical a zu tih chhuah dan tur pawh hi ngaihtuah thiam chu har ka ti a ni.

SPEAKER:

Awle, Minister i/c kan ko ang.

PU KHAWT INKHUMA:
FIN. MINISTER.

Pu Speaker, Ken sawi leh ang a, nichinah khan man Member zahawutak tak ten thil harsat dan tur an sawi tawh a, Pu Lalruata khanin 8 annas te pawh hi tih that a ngai tawh ang a, duli pawh kan ti tawh si lova, a tih pawh kha a dik a. Mahse a daptation Rules-ah khan khangte kha chu an ti tha vek ang a. (Pu C. Lalruata: Section 3 sub-section 10naah khan Is 2/- tih lai chauh zuk pawimawh ta viau kha, hetia Bill hiala tih ngai s̄, hmun danga Is 2.50p tih te, adaptation-a tih leh theih mai ni si, Pawisa tihlel Anna tih in kar vel te, chunglaite pawh chu kei ka hre thiam mang lova min hrilhfiah theih chuan) Chung a dang pawisa tih te kha chu adaptation a tih ngai a ni a. Is 2/- tih kha chu Administrator-in a lo tih dang-lam theihna tura ngaia hriat anih avang khanin, nichina kan Member ten in han sawi ang khanin, a clitonia te pawh a awm mang awm si lova, tih kha han ngaihtuah thuak phei chuanin a ni viau va, a cliteria tana kan han tih taka phei kha chu nichina kan sawi tawh ang khanin, a location te leh, Miniature of land te kha a size emaw, khangte kha emaw a ni ang a, chu phei chu a principle thu khanin Administrator aiah Sorkar tih emaw chuanin a fix tur kha a siamin anti ang a, fix phei chu a harsa lo ang a. 1 Bigha chu chuti, 2 Bigha chu chuti tih emaw a ni ang. Tin, a zawl lai deuh chuan chuti, a zawl loh chuan chuti tih emaw a ni ang. Engpawnise, kha kha lo tih tur nimahse kan Member ten harsa awm deuh taka an han hriat avang khan tuna kan Bill introduce set ang te pawh hi amēnd tur tuna Regulation kan han ngaihtuah mek pawh hi a awm bawkin hei a lang viau reng a, mahse hei hi nitina hman thil anih avangin, hei hi han amend phawt ila, han hñangin a dang pawh la ngaihtuah illa tih a ni a. Mahse kan Member zahawm tak tak te khanin, hei hi a la hun lo deuh va an sawi avangin Pu Speaker, ka withdraw mai ang a, Rules of Business Section 96, sub-section C bnuaih hianin dealer dang hemi a la tel leh tur te nen, amend-na tur hianin ka rawn withdraw a ni.

SPEAKER:

Awle, tunah khan Minister i/c in a Bill withdraw a rawn dil a, amaherawh chu hei hi leave of the House a ngai a, object in awm em?. (Member an ngawi thap a) Awm lo saw? awm loh chuan Bill chu withdraw anih chu. 96 'C' chu hei hi a ni - "The Member i/c of a Bill may at any stage of the Bill move for leave to withdraw the Bill on the ground that - (c) the Bill is to be replaced subsequently by another Bill which includes all or any of its provisions in addition to other provisions.

Khami dan ang khan kan tunah withdraw a rawn dil a, tuman in object lo bawk a, chuvangin withdraw- anih chu.

Awle, hei tuna Member ten in sawi anē khan Legislative Assembly kan nei a, Dan sian tu, kan hna tak tur hi tih tham kan la ti lova; kha kha d dik viau va, chuvangin, kei pawhin sorkar kan chal duh ve a, hei adaptation Laws ah hian, Central Rules leh Act te chu 68 adapt-a ni tawh a, tin State leh

Con subject khami Laws and Act khatiangah khan, an Act chu 199 a ni a. tin, Govt. of India Act, 1870 and 1915 ah khan, Regulation 19 a awm bawk a ni. Chu chu adapt a ni tawh bawk a. Tin D/C ah chuan Act 6 a ni a, Regulation 6 a ni. Rules 3 chu zanwng chu adapt a ni a. Central Act kha chu kan pervien loah dah ta ila, State dand Concurrent Act, kha kha 118 a awm anih chu. Chungte leh Council Regulation leh Rules leh Act te khang zawng zawng kha kan sorkar lamen copy an siamin, han ching chhuak vek sela, member te min pe vek sela, Assembly lehah chuan kan hna tak tak thawh tum ila, tam tak siam a ngai a, an rawn adapt- ringawta order-in By notification in an rawn adapt-a amaherawhchu kan rawn mila siam angai a. Chu chu tu hna nge? Legislation Assembly hna a ni. Chumi kan tih theih nan khang zawng zawng kha muangchang lovin tunah chuan adaptation period pavh a liam tawh a. Adaptation list a tel bak chu tih theih tawh lova. Chuvangin Session lehah Legislation tak tak kan tih theih nan, tin, Member in an lo study theih nan, kha kha tan rawn lain, han ti se, a lawmawn hle ang.

Awle, kan chawl tawh ang a, vawiina tan tih tur dang kan nei tawh lova, Naktukah Dar 11-ah kan lut leh ang.

Meeting adjourned at 2.30 P.M.

B.T.SANGA,
Under Secretary,
Mizoram Legislative Assembl.

Nemi/-
2ls5Rs75.